

- Modular system
- Bearingless modular system
- Contactless transmission
- Compact and low-maintenance
- Ethernet transmission
- High current transmission

# Our Pulses for Innovations



The Kübler Group belongs today to the leading specialists worldwide in the fields of position and motion sensors, functional safety, counting and process technology and transmission technology.

Founded in the year 1960 by Fritz Kübler, the family business is now led by the next generation of Gebhard and Lothar Kübler.

Ten international group members and distributors in more than 50 countries offer local product know-how, service and advice throughout the world.

Innovative product and sector solutions, as well as solutions for functional safety and a high level of service, are the reasons behind our global success.

The strict focus on quality ensures the highest levels of reliability and a long service life for our products in the field.

Over 480 dedicated people worldwide make this success possible and ensure that customers can continue to place their trust in our company.

# Kübler Service for worldwide Planning Reliability



## 24one 24one delivery promise

Manufacturing in 24 hours. For orders placed on working days before 9 AM, the product will be ready for dispatch on that same day. 24one is limited to 20 pieces per delivery.



## 10 by 10

We will manufacture and deliver 10 encoders within 10 working days (365 days a year - with the exception of 24th Dec. until 2nd Jan.)



## 48 h Express-Service

We can process your order within 48 hours; we can ship stock items the same day.



## Sample Service

We manufacture samples of special designs or according to customer specification within shortest time.



## Safety Services

- Adapted service packages
- Individual customer solutions



## Tailor-made Solutions – Kübler Design System (KDS) OEM Products and Systems (OPS)

We develop jointly with our customers product and engineering solutions for customer-specific products, integrated drive solutions, up to complete systems.



## Technical Support

Kübler' applications team is present on site all over the world for advice, analysis and support.

Kübler Germany / Austria ..... +49 7720 3903 952

Kübler France ..... +33 3 89 53 45 45

Kübler Italy ..... +39 026 423 345

Kübler Poland ..... +48 61 84 99 902

Kübler Turkey ..... +90 216 999 9791

Kübler China ..... +86 10 8471 0818

Kübler India ..... +91 8600 147 280

Kübler USA ..... +1 855 583 2537

# Our Product Portfolio



## Position and Motion Sensors

- Incremental and absolute encoders
- Fieldbus and Industrial Ethernet encoders
- Bearingless encoders
- Explosion protected encoders ATEX / IECEx
- Linear magnetic measuring systems
- Draw-wire encoders
- Inclinometers
- Connection technology
- Optical fiber signal transmission modules

## Slip Rings

- Modular system
- Bearingless modular system
- Contactless transmission
- Compact and low-maintenance
- Ethernet transmission
- High current transmission

## Functional Safety

- Certified incremental and absolute encoders
- Certified explosion-protected encoders ATEX / IECEx
- Modules for safe drive monitoring
- Safe fieldbus gateways
- Safe speed monitors
- Adapted service packages
- Connection technology

## Counters and Process Devices

- Pulse counters and preset counters
- Hour meters and timers
- Frequency meters and tachometers
- Combination time and energy meters
- Position displays
- Process displays and controllers for temperature, analog signals and strain-gauge
- Setpoint adjuster

## We offer Solutions for the following Industries:



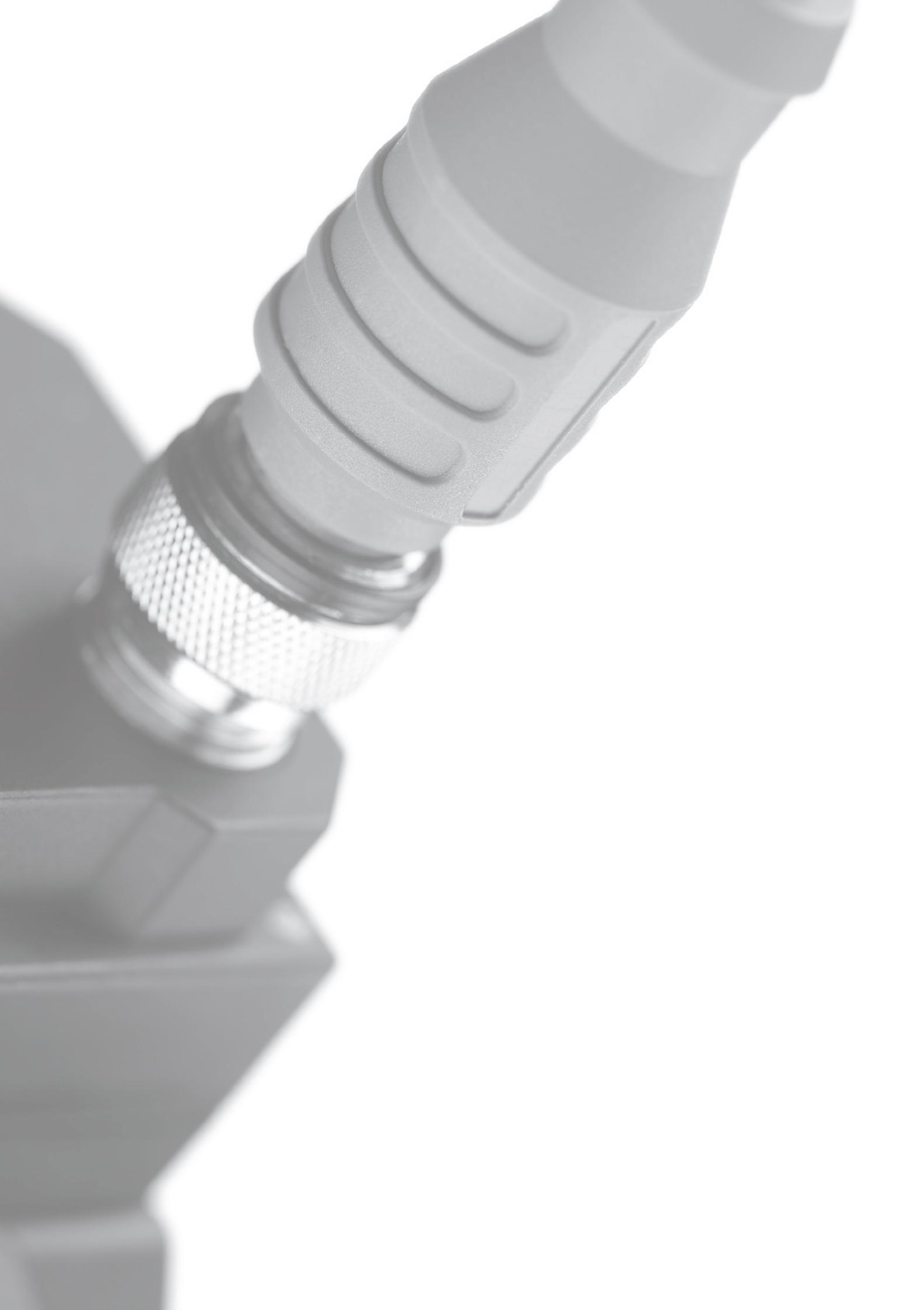
The high performance level and reliability of the Kuebler products are based on our long experience in these demanding application sectors. Learn more about our application-specific solutions under:

[www.kuebler.com/industries](http://www.kuebler.com/industries)

# Slip Rings

## Table of contents

<b>Product Overview / Basics</b>	<b>5</b>
<b>Slip Rings</b>	<b>13</b>
<b>Connection Technology</b>	<b>35</b>
<b>Addresses</b>	<b>41</b>



# Product overview / Basics

	Page
<b>Product overview</b>	<b>6</b>
<b>Technical basics</b>	<b>7</b>

You will find comprehensive information about the basic technical knowledge relating to our products on our homepage, at the address  
[www.kuebler.com/basics](http://www.kuebler.com/basics)



# Product overview

Slip rings	Power / Current (Load)	Signal (Data)	Pneumatics	Hydraulics	Nº of channels	Ø Hollow shaft max. in mm [inch]	Current max. in A	Protection max.	Speed max. in min <sup>-1</sup>	Temperature range max. in °C [°F]	Page
 Modular, construction system <b>SR085</b>	•	•	•	•	max. 20	30	25	IP64	800	-35 ... +85 [-31 ... +185]	14
 Modular, construction system, bearingless <b>SR085B</b>	•	•	-	-	max. 10	34	16	IP40	200	0 ... +75 [+32 ... +167]	17
 Modular, contactless signal transmission <b>SRI085</b>	•	•	-	-	max. 9	30	16	IP64	800	-30 ... +85 [-22 ... +185]	19
 Compact, low-maintenance <b>SR060E</b>	•	•	-	-	max. 5	25	20	IP64	500	0 ... +75 [+32 ... +167]	22
 new Three chamber system, Ethernet transmission <b>SR120</b>	•	•	•	•	on request	-	25	IP64	300	-35 ... +85 [-31 ... +185]	24
 new Modular, robust <b>SR160</b>	•	•	•	•	on request	-	25	IP65	150	-35 ... +85 [-31 ... +185]	28
 new Modular, robust, high current <b>SR250H</b>	•	•	•	•	on request	-	80 <sup>1)</sup>	IP65	150	-35 ... +85 [-31 ... +185]	31

# Basics

## Slip rings

## General information / Mounting

### Description

Slip rings are basically used for transmitting electrical current, signals or data, pneumatics and hydraulics from a stationary to a rotary platform.

In slip rings, the electrical transmission between the stator and rotor units takes place via sliding contacts and is extremely reliable.

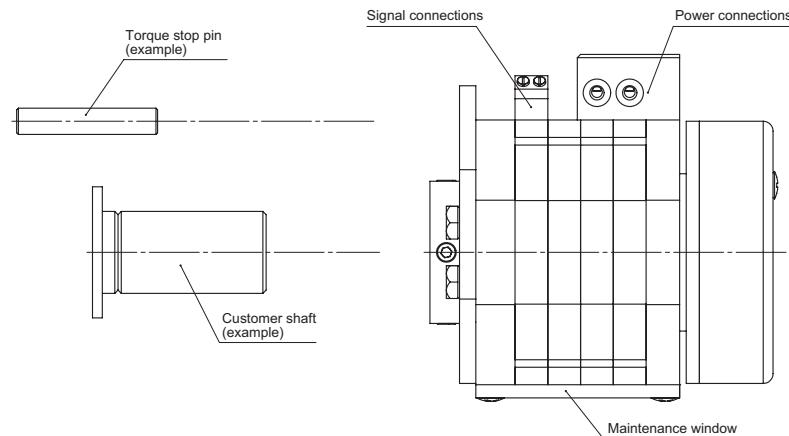
Kübler slip rings feature a particularly rugged compact design, long maintenance cycles and a long service life.

The SR085 family has a modular construction and offers highest flexibility for a wide variety of applications.

### Slip ring mounting

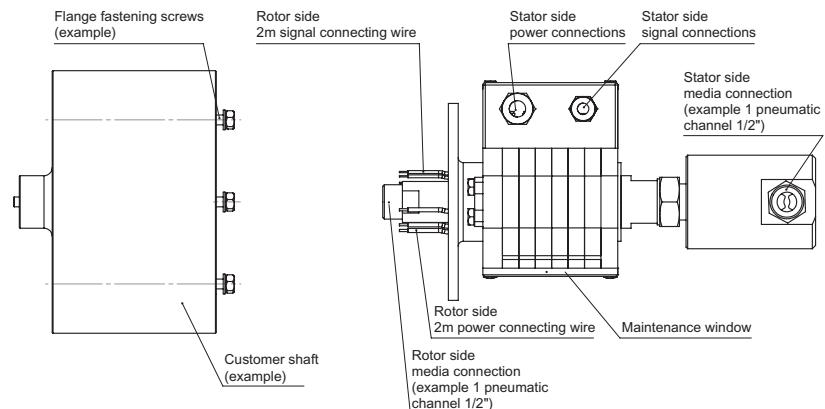
#### Hollow shaft mounting

- Slide the slip ring on the hollow shaft
- Tighten the setscrews and secure them with screw stop varnish
- Secure the slip ring against rotation with the torque stop



#### Flange mounting

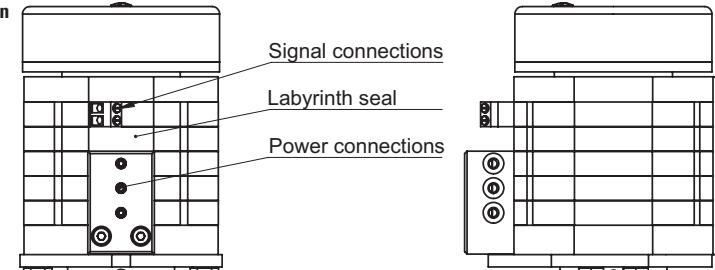
- Connect the electrical and pneumatic transmission
- Fasten the flange with the screws and secure the screws with appropriate means, e.g. spring washers, screw stop plates
- Secure the slip ring against rotation with the torque stop



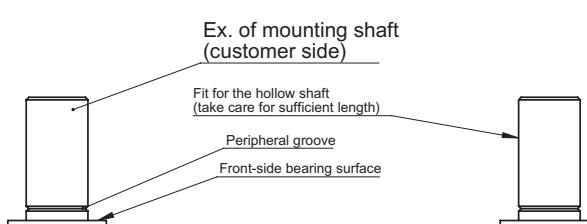
# Basics

Slip rings	Mounting
<p><b>Mounting position</b></p> <p>The slip rings of the SR085 and SR060 series can be configured for the following electrical transmissions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Only signal transmission</li> <li>• Only power current transmission</li> <li>• Mixed transmission of signals and power</li> </ul> <p>In the latter case, for a vertical installation, care must be taken so that the signal rings are always located on top. This reduces the possible risk of contaminating the signal contacts.</p> <p>The slip rings of the SR085 series may be installed standing, horizontally and suspended. A distinction is thus made among the installation positions in order to minimize the contamination of the signal channels.</p> <p>The slip rings of the SR060 series are designed only for horizontal or suspended installation.</p>	<p>The mounting position is to be defined in the order code as follows:</p> <p>SR085-XX-XX-XX-X1XXX-VXXX in case of standing and horizontal installation (flange at the bottom)</p> <p>SR085-XX-XX-XX-X2XXX-VXXX in case of suspended and horizontal installation (flange on top)</p> <p>SR085-XX-XX-XX-X0XXX-VXXX in case of only load or only signal transmission</p>

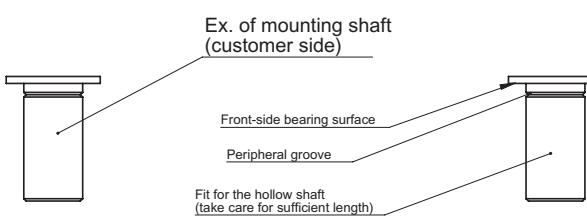
**Mounting position standing**



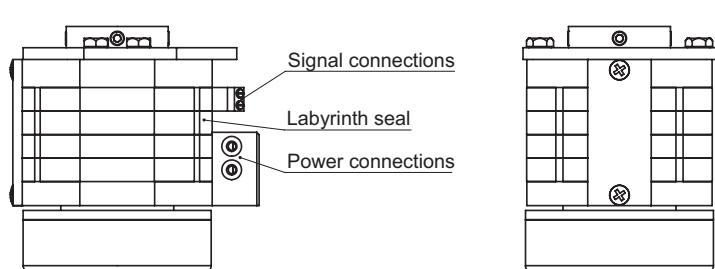
**Ex. of mounting shaft (customer side)**



**Mounting position suspended**



**Ex. of mounting shaft (customer side)**



# Basics

## Slip rings

## Contactmaterials and characteristics

### For load transmission

#### Copper alloy

Use: Standard contacts for power channels

Characteristics: Suitable for high currents, very low voltage drop, very low friction coefficient, and thus long service life



Stator ring with copper alloy contacts

#### Bronze

Use: Standard slip ring for power channels

Characteristics: Good contact properties, long service life



Bronze slip rings with insulator

### For signal / data transmission

#### Silver alloy

Use: Standard contact for signal/data channels

Characteristics: Safe transmission of data and signals, especially for very low currents and voltages, very low contact resistance, easy maintenance, no contact oil required, long service life, longer maintenance cycles



Stator ring with silver alloy contacts

#### Precious metal alloy

Use: As a standard slip ring for signal channels, paired with silver alloy contacts

Characteristics: Safe transmission of data and signals, especially for very low currents and voltages, very low contact resistance. Suitable for intermittent operation (long standstill periods)



Slip rings out of special precious metal alloy with insulator

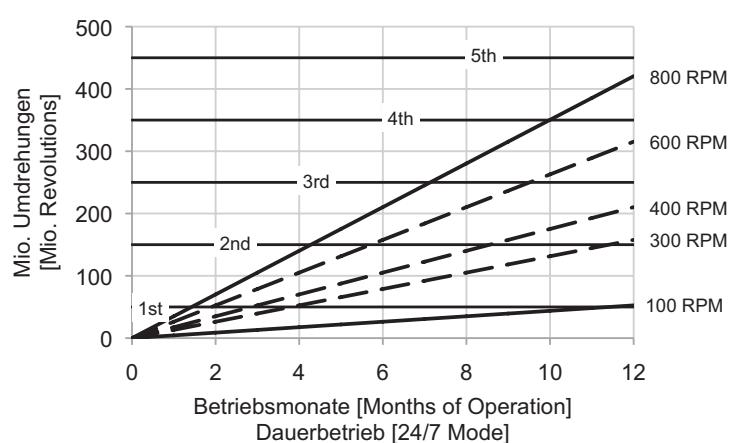
# Basics

Slip rings	Maintenance	
<b>Maintenance</b>	<p>Regular and appropriate maintenance is determining for the safety and service life of the slip ring.</p> <p>Unless otherwise specified in the technical data sheet, the following maintenance intervals apply:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1st interval after max. 50 million revolutions or after 1 year</li> <li>• Every further maintenance interval max. 100 million revolutions or at the minimum once per year</li> </ul>	 or   or 

## Maintenance plan

Depending on the rotational speed and on the operating mode, the specified maintenance intervals are reached more or less quickly. In case of continuous operation and corresponding rotational speeds, maintenance will be required, depending on the contact material of the signal/data channels, after the following number of months of operation:

### Signal/data channels, contact material silver alloy / precious metal



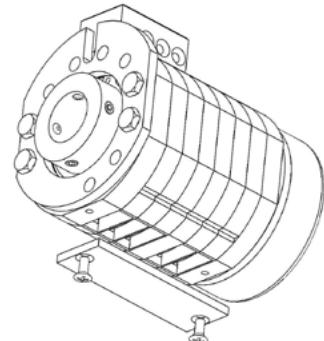
# Basics

## Slip rings

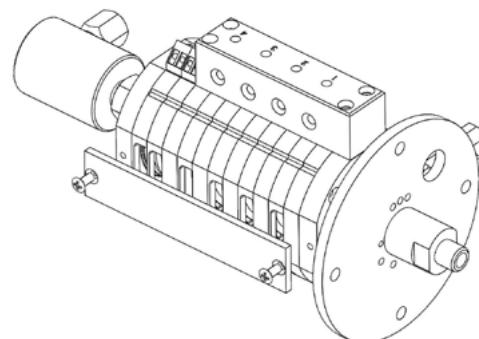
## Maintenance

### Position of the maintenance window

Slip ring with maintenance window at the bottom  
(slip ring for power current up to 16 A)



Slip ring with maintenance window on the side  
(slip ring for power current over 16 A)



#### Note:

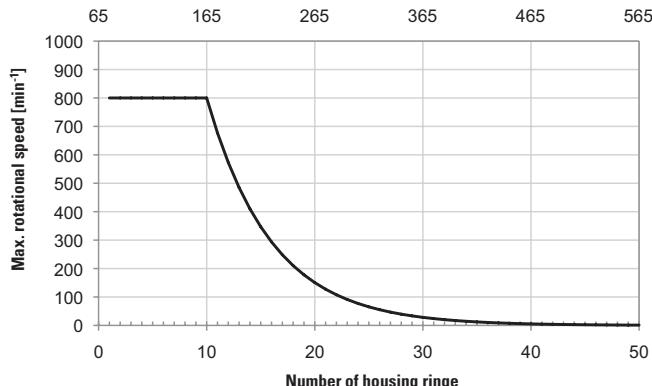
The accurate description of the maintenance work can be found in the respective maintenance instructions.

### Rotational speeds

The maximum rotational speed depends on the mounting position and on the number of channels eg. housing rings (see fig.).

For higher rotational speeds, please contact the manufacturer.

### Length of hollow-shaft slip ring SR085 [mm]



Slip rings are to be mounted by the customer so as to prevent them from oscillating and to ensure optimal rotation. The setscrews must be tightened evenly.

Unless otherwise specified, the shaft receiving the slip ring should have a h7 fit.

Whenever possible, always tighten the opposite screws consecutively and evenly. In addition, at least 1/3 of the whole slip ring length should be in contact with the shaft.

### Safety-Trans™-Design

Two-chamber system for simultaneous load and signal transmission. The power and the signal area are separated by a special labyrinth seal. This allows minimizing a possible contamination of the signal contacts.

Pneumatic 10 bar 601

## Slip rings

	Type	Page
<b>Slip rings</b>		
Modular – Construction system	SR085	14
Modular – Construction system, bearingless	SR085B	17
Modular – Contactless signal transmission	SRI085	19
Compact – Low-maintenance	SR060E	22
 Three chamber system – Ethernet transmission	SR120	24
 Modular – Robust	SR160	28
 Modular – Robust, high current	SR250H	31

# Slip rings

**Modular**

**Construction system**

**SR085**



In general slip rings are used to transmit power, signals or data, pneumatic and hydraulic, from a stationary to a rotating platform.

The transmission between the stator and rotor takes place via sliding contacts and is extremely reliable.

The construction is modular and offers the greatest flexibility in a variety of applications.

## Flexible and rugged

- Modular construction system, load and signal/data channels can be combined as desired.
- Rugged GFPC housing (glass-reinforced polycarbonate), 30% glass-fiber content for industrial usage.
- Long service life and long maintenance cycles.

## Reliable with Safety-Trans™ Design

- Two-cavity system for load and signal transmission.
- Labyrinth seal.
- High vibration resistance.
- Fieldbus signals such as Profibus, CANopen etc. up to 12 Mbit/sec.

## Applications

Packaging machines, textile machines, pipeline inspection systems, video surveillance equipment, bottling plants, rotary tables

## Standard models

Delivery time is 10 working days for a maximum of 10 pcs. per delivery.  
Larger quantities have a delivery time of 15 working days  
(or alternatively on request).



	Signal / data channels	Load channels	Contact material	Order no.
<b>Hollow shaft</b> <b>25 mm [0.98"]</b>	4 x	4 x	silver / precious metal	<b>SR085-25-04-04-11301-V100</b>
	6 x	6 x	silver / precious metal	<b>SR085-25-06-06-11301-V100</b>
<b>Hollow shaft</b> <b>30 mm [1.18"]</b>	2 x	3 x	silver / precious metal	<b>SR085-30-02-03-11301-V100</b>
	6 x	6 x	silver / precious metal	<b>SR085-30-06-06-11301-V100</b>

**Order code**    SR085 - **X**X - **X**X - **X**X - **X**X **X**X **X**X - **V**100

Non-standard models will be checked for availability - an alternative model may be proposed.  
Minimum order quantity 5 pieces for new models. For orders < 5 pieces, we will invoice a one-shot lump sum for new variants. For list of all available types, see [www.kuebler.com/sr-list](http://www.kuebler.com/sr-list)

**a** Type of mounting  
00 = flange mounting  
20 = hollow shaft, ø 20 mm [0.79"]  
24 = hollow shaft, ø 24 mm [0.94"]  
25 = hollow shaft, ø 25 mm [0.98"]  
30 = hollow shaft, ø 30 mm [1.18"]  
IN = hollow shaft, ø 1"  
(other options on request)

**d** Max. load current  
0 = no load channels  
1 = 16 A, 240 V AC/DC  
2 = 25 A, 240 V AC/DC  
3 = 10 A, 400 V AC/DC  
4 = 20 A, 400 V AC/DC

**b** Number of signal/  
data channels<sup>1)</sup>

**e** Mounting position  
0 = any, only with either load  
or signal channels  
1 = standing and horizontal  
(flange down)  
2 = hanging and horizontal  
(flange up)

**c** Number of power (load)  
channels<sup>1)</sup>

**f** Contact material for signal/data channels<sup>2)</sup>  
0 = no signal channels  
3 = silver / precious metal

**g** Media lead-through  
0 = none  
**only flange mounting (00):**

1 = air, connection 1/4"  
2 = air, connection 1/2"  
3 = air, connection 3/8"  
4 = hydraulics, connection 1/2"  
5 = hydraulics, connection 3/8"  
**hollow shaft or shaft mounting:**  
6 = air, rotatable connector (up to 300 min<sup>-1</sup>)

**i** Protection rating  
1 = IP50  
2 = IP64

**i** Version number (options)  
V100 = without options  
>V100 = Options on request, e.g.:  
- > 20 channels  
- other types of mounting  
- other types of connection  
e.g. plug connectors

1) Max. 20 signal/data channels (no load), combinations of data and load channels > 13 upon request.

2) Contact material gold/gold and copper/bronze on request.

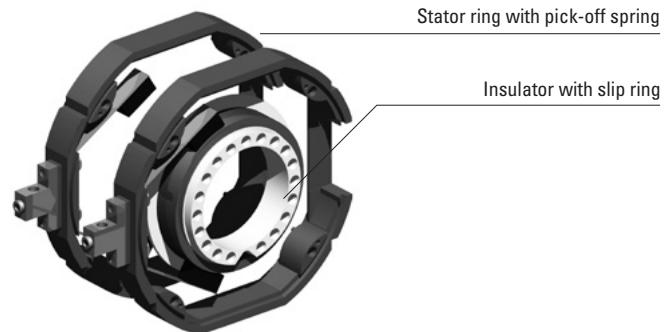
# Slip rings

Modular	Construction system	SR085
<b>Technical data (standard version)</b>		
<b>Overall length</b>	dep. on the number of transmission paths	
<b>Hollow shaft diameter</b>	up to ø 30 mm [1.18"]	
<b>Type of connection</b>		
hollow shaft mounting	stator: terminal clamp rotor: screw terminal	
flange mounting	stator: terminal clamp rotor: single wires, 2 m [6.56'] (towards the assembly flange)	
<b>Voltage/current loading</b>		
load channels	240 V AC/DC, max. 16 A (order option 1) 240 V AC/DC, max. 25 A (order option 2) 400 V AC/DC, max. 10 A (order option 3) 400 V AC/DC, max. 20 A (order option 4)	
signal channels	48 V AC/DC, max. 2 A	
<b>Contact resistance</b>		
load channels	≤ 1 Ohm (dynamic) <sup>1)</sup>	
signal / data channels	≤ 0.1 Ohm (silver / precious metal) <sup>2)</sup>	
<b>Insulation resistance</b>	10 <sup>3</sup> MΩ at 500 V DC	
<b>Dielectric strength</b>	1000 V eff. (60 sec.)	
<b>Speed max. (signal / data channels)</b>	800 min <sup>-1</sup> , up to 10 channels (depends on installation position and numbers of channels)	
<b>Service life (signal / data channels)</b>	typ. 500 million revolutions (at room temperature) depends on installation position	
<b>Maintenance cycles</b>	first maintenance after 50 million revolutions, all further maintenance intervals after 100 million revolutions	
<b>Maintenance</b>	contact oil not required	
<b>Material pairing</b>		
load channels	copper / bronze	
signal / data channels	silver / precious metal	
<b>Operating temperature</b>	-35° ... +85°C [-31°F ... +185°F]	
<b>Protection acc. to EN 60529</b>	max. IP64	
<b>Transmission paths</b>	max. 20 (> 20 on request)	
<b>Air connection (media lead-through no. 1 - 3)</b>		
<b>Air pressure max.</b>	10 bar (150 psi)	
<b>Vacuum max.</b>	7 kPa (2" Hg)	
<b>Speed max.</b>	800 min <sup>-1</sup>	
<b>Hydraulics connection (media lead-through no. 4 + 5)</b>		
<b>Hydraulic pressure max.</b>	35 bar (510 psi)	
<b>Speed max.</b>	800 min <sup>-1</sup>	
<b>Rotatable connector, air (media lead-through no. 6)</b>		
<b>Air pressure max.</b>	10 bar (150 psi)	
<b>Speed max.</b>	300 min <sup>-1</sup>	
<b>For tube diameter</b>	8 mm [0.31"]	

1) Voltage measurement, ambient temperature, DC series connection, ohmic load, min. 4 A test current.

2) 2-wire resistance measurement, ambient temperature, 6.5-digit digital multimeter or similar, values without testing cable.

## Modular construction system



Stator ring with pick-off spring

Insulator with slip ring

## Technology in detail

Easily accessible connections



Practical maintenance window



IP64 version with rotor and stator protective cover



Hollow shaft mounting with rotatable connector (air), for tube diameter 8 mm [0.31"]



Version with media lead-through (air, hydraulics)



# Slip rings

## Modular

## Construction system

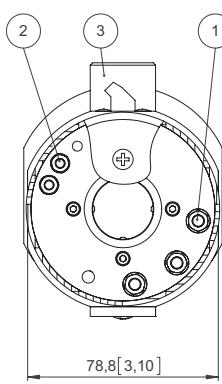
## SR085

### Dimensions

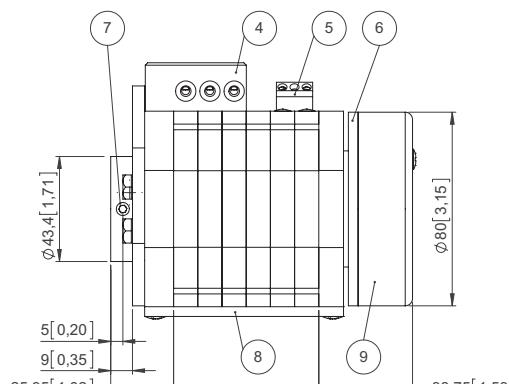
Dimensions in mm [inch]

#### Standard version

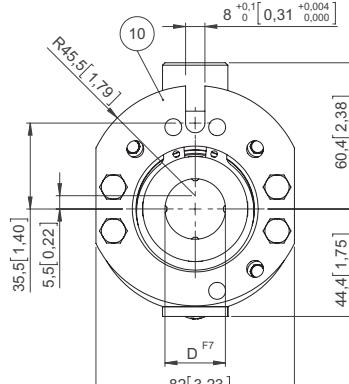
Example: Type SR085-25-02-03-11301-V100  
(2 data channels, 3 load channels)



- 1 – Screw terminal M5 for load transmission
- 2 – Screw terminal M4 for signal transmission
- 3 – Terminal clamp for power without wire protection, with shock-hazard touch protection



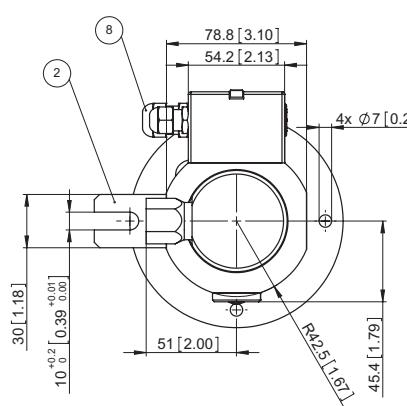
- 4 – Wire lead-in for power possible on both sides
- 5 – Terminal clamp for signal transmission
- 6 – Rotating connection ring
- 7 – 4 x socket set screw DIN 914 M6



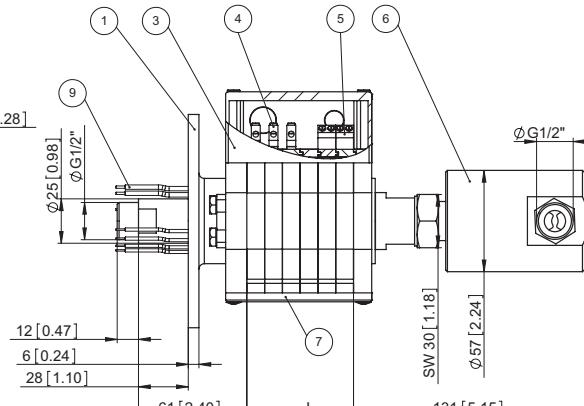
- 8 – Maintenance window
- 9 – Protective cover for connections
- 10 – Torque stop

#### Air lead-through versions

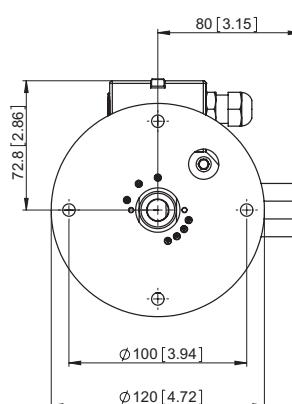
Example: Type SR085-00-04-03-11322-V100



- 1 – Mounting flange
- 2 – Torque stop
- 3 – Stator protective cover



- 4 – Terminal clamp power
- 5 – Terminal clamp signal
- 6 – Media lead-through



- 7 – Maintenance window
- 8 – Cable gland
- 9 – Connection wires, 2 m [6.56']

#### Calculation of the overall length

##### Basic dimensions

slip ring with hollow shaft	64.5 mm [2.54"]
slip ring with flange mounting and media lead-through 1/2" or 3/8"	185 mm [7.28"]
slip ring with flange mounting and media lead-through 1/4"	168 mm [6.61"]

##### Additional dimensions

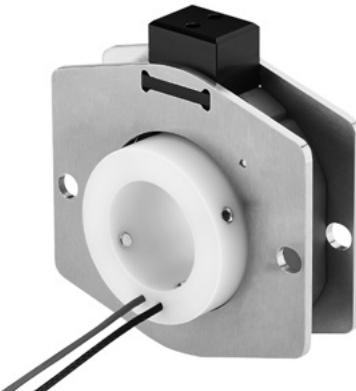
+ number of signal/data channels (silver / precious metal)	+ 10 mm [0.39"] per data channels
+ number of load channels, order options 1 and 2	+ 10 mm [0.39"] per load channel
+ number of load channels, order options 3 and 4 (10 or 20 A, 400 V)	+ 20 mm [0.79"] per load channel, if only load + 10 mm [0.39"]
+ labyrinth isolation ring for load and signal transmission	+ 10 mm [0.39"]

# Slip rings

## Modular

## Construction system, bearingless

## SR085B



In general slip rings are used to transmit power, signals or data from a stationary to a rotating platform.

The SR085B is a cost-effective bearingless slip ring. Its flexible modular system allows a wide range of customer-specific applications.

The SR085B is ideally suited for the transmission of signals, data and/or loads.

### Flexible and slim

- Modular construction system, can be combined as desired.
- From 33 mm mounting depth.
- Cost-effective bearingless construction.
- Long service life and long maintenance cycles.

### Applications

Revolving doors, rotary tables, rotary show cases, packaging machines, other low speed applications.

### Order code

**SR085B**-|XX|-XX|-1|0|X|-V100

Type

**a** Type of mounting

- 20 = hollow shaft, ø 20 mm [0.79"]  
24 = hollow shaft, ø 24 mm [0.94"]  
25 = hollow shaft, ø 25 mm [0.98"]  
30 = hollow shaft, ø 30 mm [1.18"]  
34 = hollow shaft, ø 34 mm [1.34"]  
(other options on request)

**b** Number of channels  
max. 10 channels

**c** Max. load current  
1 = 16 A, 240 V AC/DC

**d** Mounting position

- 0 = any

**f** Version number (options)

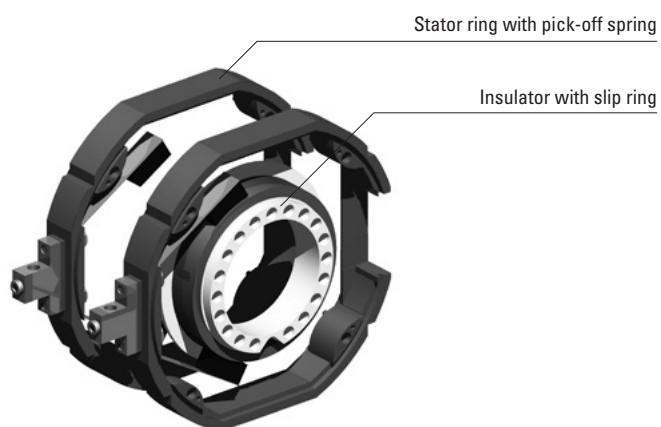
- V100 = without options  
>V100 = options on request

**e** Contact material  
3 = silver / precious metal  
5 = copper / bronze

### Technical data (standard version)

<b>Overall length</b>	dep. on the number of transmission paths
<b>Hollow shaft diameter</b>	up to ø 34 mm [1.34"]
<b>Voltage/current loading</b>	240 V AC/DC, max. 16 A
<b>Contact resistance</b>	
load channels	≤ 1 Ohm (dynamic) <sup>1)</sup>
signal / data channels	≤ 0.1 Ohm (silver / precious metal) <sup>2)</sup>
<b>Insulation resistance</b>	10 <sup>9</sup> MOhm, at 500 V DC
<b>Dielectric strength</b>	1000 V eff. (60 sec.)
<b>Speed max.</b>	200 min <sup>-1</sup>
<b>Protection acc. to EN 60529</b>	IP40
<b>Service life</b>	typ. 500 million revolutions (at room temperature) depends on installation position
<b>Maintenance cycles</b>	typ. 100 million revolutions
<b>Maintenance</b>	contact oil not required
<b>Operating temperature</b>	0°C ... +75°C [+32°F ... +167°F]

### Modular construction system



1) Voltage measurement, ambient temperature, DC series connection, ohmic load, min. 4 A test current.

2) 2-wire resistance measurement, ambient temperature, 6.5-digit digital multimeter or similar, values without testing cable.

# Slip rings

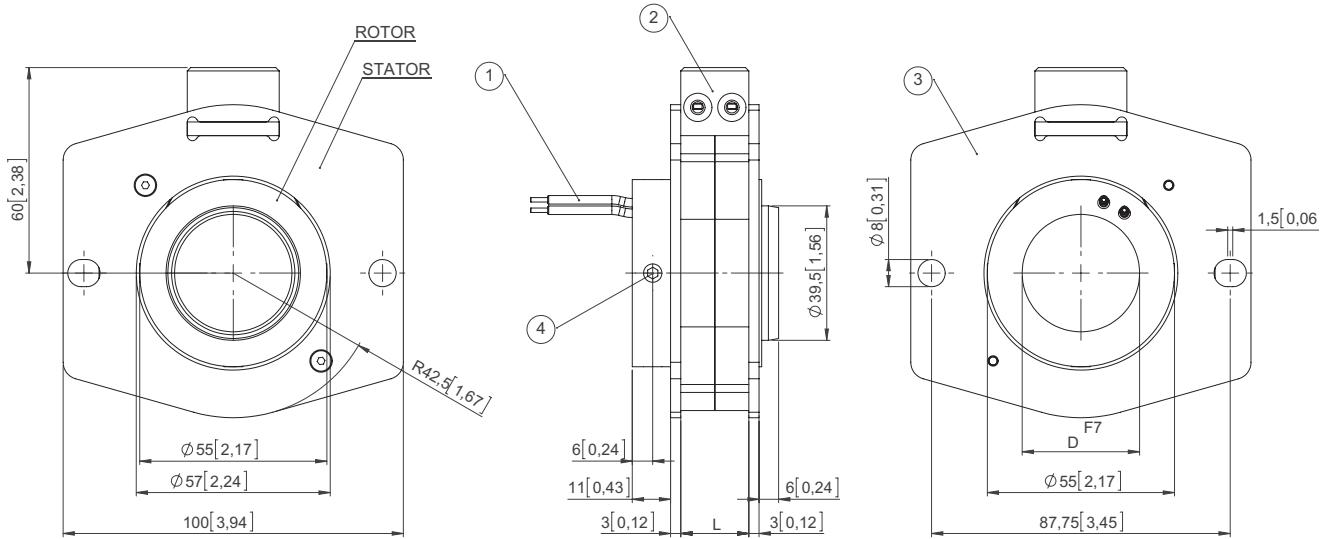
**Modular**

**Construction system, bearingless**

**SR085B**

## Dimensions

Dimensions in mm [inch]



Permitted misalignment rotor/stator  
 axial = max 0.5 mm  
 radial = max 0.5 mm

- 1 – Connection wires, length 1 m [3.28']
- 2 – Terminal clamp for power without wire protection, with shock-hazard touch protection
- 3 – Stator cover, mounting plate
- 4 – 4 x socket set screw DIN 914 M6

Calculation of the total length L:

Basic size: 23 mm  
 Additional dimension: +10 mm per channel

# Slip rings

**Modular**

**Contactless signal transmission**

**SRI085**



In general slip rings are used to transmit electrical power, signals or data, pneumatic and hydraulic, from a stationary to a rotating platform.

In the SRI085, signal transmission occurs by means of a contactless inductive coupling. This ensures the data channels without maintenance requirements.

The construction is modular and offers the greatest flexibility in a variety of applications.

## Flexible and rugged

- Modular construction system, load and signal/data channels can be combined as desired.
- Rugged GFPC housing (glass-reinforced polycarbonate) for industrial usage.
- Low signal noise.

## Maintenance-free

- Signal / data channels maintenance-free by means of inductive coupling.
- Long service life.

## Applications

Packaging machines, rotary tables and textile machines

Slip rings

### Order code

**SRI085** [-XX|-XX|-XX|-X|1|X|1|-V100

Type

**a** Type of mounting  
20 = hollow shaft, ø 20 mm [0.79"]  
24 = hollow shaft, ø 24 mm [0.94"]  
25 = hollow shaft, ø 25 mm [0.98"]  
30 = hollow shaft, ø 30 mm [1.18"]  
IN = hollow shaft, ø 1"  
(other options on request)

**b** Number of sensor channels  
01 = 1 x PT100  
03 = 3 x PT100

**c** Number of power channels  
01 ... 06 = max. 6 power channels

**d** Max. load current  
0 = no load channels  
1 = 16 A, 240 V AC/DC

**e** Interface  
1 = output 4 ... 20 mA

**f** Media lead-through  
0 = none  
6 = air, rotatable connector  
(up to 300 min<sup>-1</sup>)

**g** Protection rating  
1 = IP50

**h** Version number (options)  
V100 = without options  
>V100 = options on request

### Connection technology

Order no.

#### Cordset, pre-assembled

M12 female connector with coupling nut, 8 pin  
2 m [6.56'] PUR cable

**05.00.6051.8211.002M**

#### Connector, self-assembly (straight)

M12 female connector with coupling nut, 8 pin

**05.CMB 8181-0**

Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: [www.kuebler.com/connection\\_technology](http://www.kuebler.com/connection_technology).

### Easily accessible connections



# Slip rings

Modular	Contactless signal transmission	SRI085
<b>Technical data</b>		
<b>Load transmission</b>		
<b>Current carrying capacity</b>	max. 240 V / 16 A	
voltage / current	max. 240 V / 25 A	
<b>Contact resistance</b>	< 1 Ohm	
<b>Insulation resistance</b>	< 10 <sup>9</sup> MΩ	
<b>Dielectric strength</b>	1000 V eff.	
<b>Data transmission</b>		
<b>Data signal</b>	PT100	
<b>Measuring range</b>	0°C ... +300°C [+32°F ... +572°F] (4 ... 20 mA)	
<b>Power supply</b>	24 V DC, ±10%	
<b>Interface</b>	4 ... 20 mA	
<b>Power consumption</b>	max. 250 mA at 24 V DC	
<b>Max. load of the current source</b>	400 Ohm	
<b>Type of connection</b>	Flange connector M12, A coded (terminal assignment see connection table)	
<b>Mechanical characteristics</b>		
	<b>only data transmission</b>	<b>mixed data and load transmission</b>
	SRI085-XX-0X-00-010X-V100	SRI085-XX-XX-XX-X101-V100
<b>Speed</b>	max. 800 min <sup>-1</sup>	max. 800 min <sup>-1</sup>
<b>Service life</b>	–	typ. 500 million revolutions
<b>Maintenance cycles</b>	maintenance-free	150 million revolutions
<b>Operating temperature</b>	-30°C ... +85°C [-22°F ... +185°F]	-30°C ... +85°C [-22°F ... +185°F]
<b>Protection to EN 60529</b>	max. IP65	max. IP50
<b>Contact material load channel</b>	–	copper/bronze
<b>Rotatable connector, air (media lead-through no. 6)</b>		
<b>Air pressure max.</b>	10 bar (150 psi)	
<b>Speed max.</b>	300 min <sup>-1</sup>	
<b>For tube diameter</b>	8 mm [0.31"]	

## Terminal assignment

Number of sensor channels	Flange connector M12, 8 pin							
1 x PT100	Signal:	–	–	–	0 V	24 VDC	channel 1, PT100	channel 1, 0 V
	Pin:	1	2	3	4	5	6	7
Number of sensor channels	Flange connector M12, 8 pin							
3 x PT100	Signal:	channel 2, PT100	channel 3, PT100	channel 3, 0 V	0 V	24 VDC	channel 1, PT100	channel 1, 0 V
	Pin:	1	2	3	4	5	6	7
								8

Top view of mating side, male contact base



Flange connector M12, 8 pin

# Slip rings

**Modular**

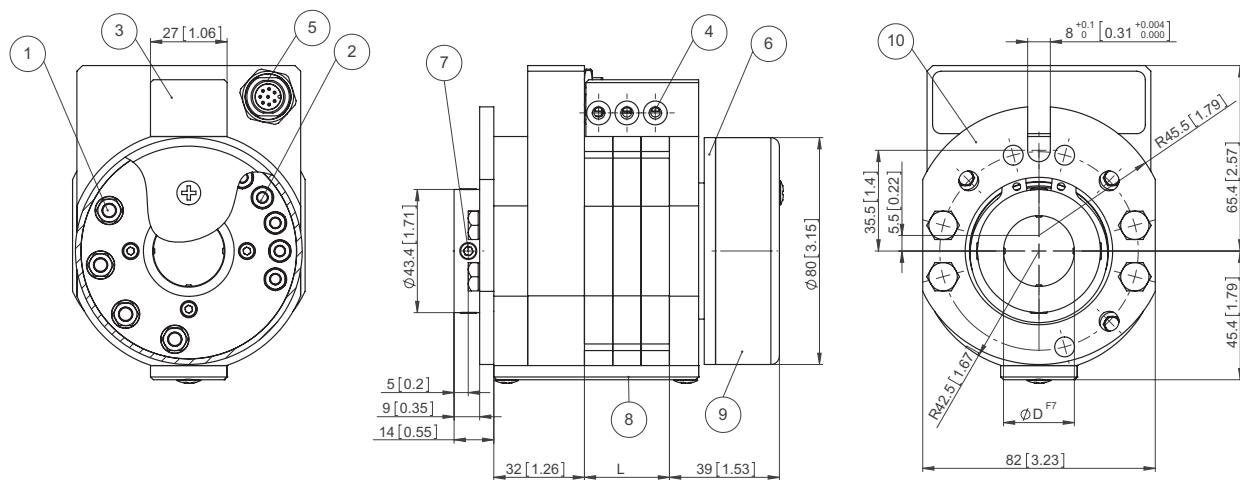
**Contactless signal transmission**

**SRI085**

## Dimensions

Dimensions in mm [inch]

Example: SRI085-25-03-1101-V100



- 1 – Screw terminal M5 for load transmission  
 2 – Screw terminal M4 for signal transmission  
 3 – Terminal clamp for power without wire protection, with shock-hazard touch protection

- 4 – Wire lead-in for power possible on both sides  
 5 – Flange connector M12, A coded  
 6 – Rotating connection ring  
 7 – 4 x socket set screw DIN 914 M6

- 8 – Maintenance window  
 9 – Protective cover for connections  
 10 – Torque stop

Slip rings

# Slip rings

**Compact**

**Low-maintenance**

**SR060E**



In general slip rings are used to transmit power, signals or data from a stationary to a rotating platform.

The SR060E is a compact, economical slip ring for up to 3 power and 2 signal transmissions.

New innovative contact materials ensure long service life and extremely low-maintenance operation. The round shape with smooth surfaces and high protection level allows easy cleaning.

## Compact

- Dimensions 60 x 98 mm.
- Can be used as a pair starting from just 60 mm shaft distance of the sealing rollers.
- Various component configurations for the transmission paths, max. 3 x load and 2 x signal transmission.
- Easily accessible connections.
- Load current up to 20 A.

## Low-maintenance

- Maintenance cycles only every 100 million revolutions.
- No contact oil required.
- Easy cleaning – high protection level IP64.

## Applications for slip rings

Flowpack and blister packaging machines, robots and handling equipment, rotary tables

**Order code  
for standard versions**

**SR060E -XX-  
Type      a b c d e f g**

**a Hollow shaft**  
20 = ø 20 mm [0.79"]  
21 = ø 21 mm [0.83"]  
22 = ø 22 mm [0.87"]  
24 = ø 24 mm [0.94"]  
25 = ø 25 mm [0.98"]  
(other diameters  
on request)

**b Number of  
signal / data channels**  
0 or 2

**c Number of  
load channels**  
0, 2 or 3

**d Max. load current**  
0 = no load channels  
1 = 16 A, 240 V AC/DC  
2 = 20 A, 240 V AC/DC

**e Contact material  
signal / data channels**  
0 = no signal / data channels  
3 = silver / precious metal

**f Protection**  
2 = IP64

**g Version number (options)**  
V100 = without option  
> V100 = option on request

## Technical data

<b>Hollow shaft diameter</b>	up to max. ø 25 mm [0.98"]
<b>Voltage/current loading</b>	
load channels	240 V AC/DC, max. 16 A
	240 V AC/DC, max. 20 A (order option 2)
signal / data channels	48 V AC/DC, max. 2 A
<b>Contact resistance</b>	
load channels	≤ 1 Ohm (dynamic) <sup>1)</sup>
signal / data channels	≤ 0.1 Ohm (silver / precious metal) <sup>2)</sup>
<b>Insulation resistance</b>	10 <sup>3</sup> MΩ (at 500 V DC)
<b>Dielectric strength</b>	1000 V eff. (60 sec.)
<b>Speed max.</b>	500 min <sup>-1</sup>
<b>Torque</b>	< 0,2 Nm

<b>Service life</b>	typ. 500 million revolutions (at room temperature) depends on installation position
<b>Maintenance cycles</b>	first maintenance after 50 million revolutions, all further maintenance intervals after 100 million revolutions
<b>Maintenance</b>	contact oil not required
<b>Material pairing</b>	load channels      copper / bronze signal / data channels      silver / precious metal
<b>Operating temperature</b>	0°C ... +75°C [+32°F ... +167°F]
<b>Protection acc. to EN 60529</b>	IP64

1) Voltage measurement, ambient temperature, DC series connection, ohmic load, min. 4 A test current.

2) 2-wire resistance measurement, ambient temperature, 6.5-digit digital multimeter or similar, values without testing cable.

# Slip rings

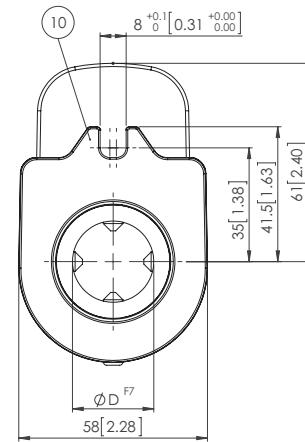
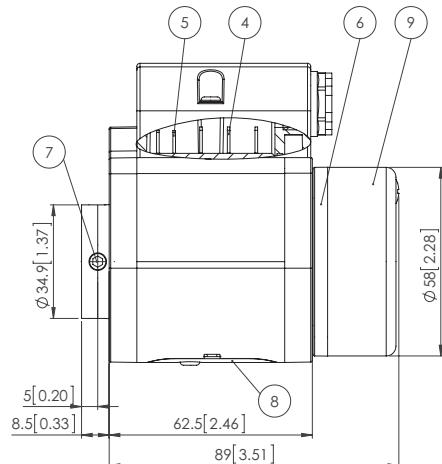
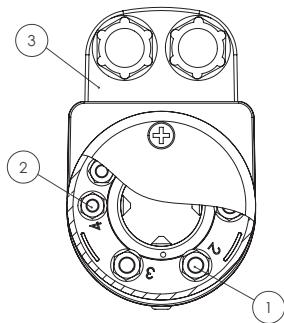
## Compact

## Low-maintenance

## SR060E

### Dimensions

Dimensions in mm [inch]



- 1 – Screw terminal M5 for load transmission
- 2 – Screw terminal M4 for signal transmission
- 3 – Protective cover for the stator connections with screwed assembly (only IP64)

- 4 – Flat pin connection for load transmission
- 5 – Flat pin connection for signal transmission
- 6 – Rotating connection ring
- 7 – 4 x socket set screw DIN 914 M6

- 8 – Maintenance window
- 9 – Protective cover for connections
- 10 – Torque stop

# Slip rings

**Three chamber system**

**Ethernet transmission**

**SR120**



In general slip rings are used to transmit power, signals or data, pneumatic and hydraulic, from a stationary to a rotating platform.

The transmission between the stator and rotor takes place via sliding contacts and is extremely reliable.

The slip ring SR120 is ideal for applications requiring high transmission rates. The three chamber system allows parallel transmission of signals, load and data up to 100 Mbit/s.

## Rugged

- Reliable operation in harsh environments.
- Rugged metal housing.
- High protection level IP64.

## Flexible

- Fast and easy installation.
- Modular construction.
- Wide variety of connector and cable connections.

## Reliable with the three chamber system

- Reliable thanks to interference-proof transmission.
- Transmission of Ethernet, signal, load, pneumatics and hydraulics.
- Innovative contact technology, low-maintenance and durable.
- Fieldbus or Ethernet up to 100 Mbit/s.
- UL approval in preparation.

## Application areas for slip rings

Industrial automation, bottling plants, labelling machines, rotary tables, ...

Order code for standard versions	SR120	-XX-	a	-XX-	b	-XX-	c	-XX-	d	-X	e	0	X	2	-V100
	Type														
<b>a</b> Type of mounting		<b>d</b> Module load channels <sup>2)</sup>		<b>g</b> Central lead-through											
01 = flange mounting, rotor connections radial		00 = none		0 = none											
02 = flange mounting, rotor connections axial		02 = 2 x load		1 = air connection 1/4"											
<b>b</b> Number of Ethernet transmissions		04 = 4 x load		2 = air connection 1/2"											
00 = none		06 = 6 x load		3 = air connection 3/8"											
01 = Ethernet transmission up to 100 Mbit/s		L3 = 3 x load + ground PE		A = central bore, inside diameter 20 mm											
<b>c</b> Module signal / data channels <sup>1)</sup>		L4 = 4 x load + ground PE		B = central bore, inside diameter 15 mm											
00 = none		<b>e</b> Load channels max. load current		<b>h</b> Protection rating											
02 = 2 channels		0 = none		2 = IP64											
04 = 4 channels		1 = 230 V / 16 A		<b>i</b> Version number (options)											
06 = 6 channels		2 = 230 V / 25 A		V100 = without options											
C0 = CANopen		3 = 400 V / 10 A		>V100 = options on request, e.g.:											
D0 = DeviceNet		4 = 400 V / 20 A		- > 20 channels											
M0 = Modbus		<b>f</b> Type of connection		- other types of mounting											
P0 = Profibus		0 = cable <sup>3)</sup>		- other types of connection (cable, connector, ...)											
				- hydraulics connection											

Connection technology	Order no.
<b>Cordset, pre-assembled</b>	
M12 male connector with external thread, 4-pin 2 m [6.56'] PUR cable	<b>05.00.6031.4411.002M</b>
<b>Connector, self-assembly (straight)</b>	<b>05.WASCSY4S</b>
<b>Industrial Ethernet - cable</b>	<b>05.00.6031.1111.XXXM<sup>4)</sup></b>

Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: [www.kuebler.com/connection\\_technology](http://www.kuebler.com/connection_technology).

1) Additional signal / data channels on request (option)

e.g. C2 = CAN module expansion with 2 additional channels

Connection lines for CAN and signal transmission separated on stator and rotor side.

2) Additional load channels on request (option).

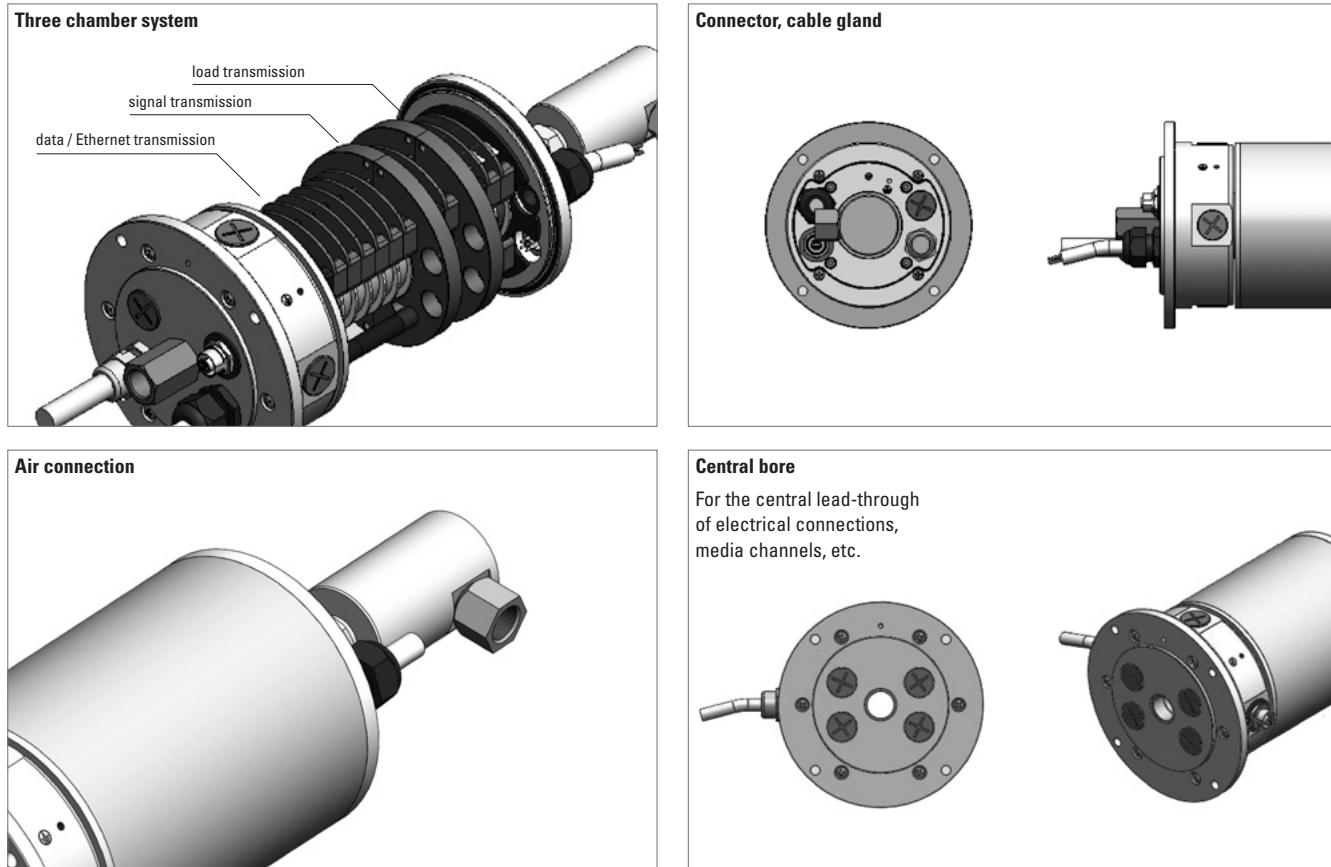
3) Except Ethernet channel (M12 connector).

4) XXXX = cable length in meters (e.g. 10 m = 0010).

# Slip rings

Three chamber system	Ethernet transmission	SR120
<b>Technical data</b>		
<b>Overall length</b>	dep. on the number of transmission paths	
<b>Type of connection</b> (stator and rotor)	load cable 2 m [6.56'] signal / data cable 2 m [6.56'] Ethernet M12 connector 4-pin, D coded	
<b>Material pairing</b>	load copper / bronze signal / data silver / precious metal Ethernet silver / precious metal	
<b>Voltage/current loading</b>		
load channels	order option 1 230 V AC/DC, max. 16 A, 50/60 Hz order option 2 230 V AC/DC, max. 25 A, 50/60 Hz order option 3 400 V AC/DC, max. 10 A, 50/60 Hz order option 4 400 V AC/DC, max. 20 A, 50/60 Hz	
signal channels	48 V AC/DC, max. 2 A	
<b>Contact resistance</b>		
load channels	$\leq 1 \text{ Ohm}$ (dynamic) <sup>1)</sup>	
signal / data channels	$\leq 0,1 \text{ Ohm}$ (silver / precious metal) <sup>2)</sup>	
<b>Insulation resistance</b>	$10^3 \text{ MOhm}$ , at 500 V DC	
<b>Dielectric strength</b>	1000 V eff. (60 sec.)	
<b>Speed max. (signal / data channels)</b>	300 min <sup>-1</sup> (depends on installation position and numbers of channels)	
<b>Service life (signal / data channels)</b>	typ. 500 million revolutions (at room temperature) depends on installation position	

## Technology in detail



1) Voltage measurement, ambient temperature, DC series connection, ohmic load, min. 4 A test current.  
 2) 2-wire resistance measurement, ambient temperature, 6.5-digit digital multimeter or similar,  
 values without testing cable.

# Slip rings

**Three chamber system**

**Ethernet transmission**

**SR120**

## Terminal assignment

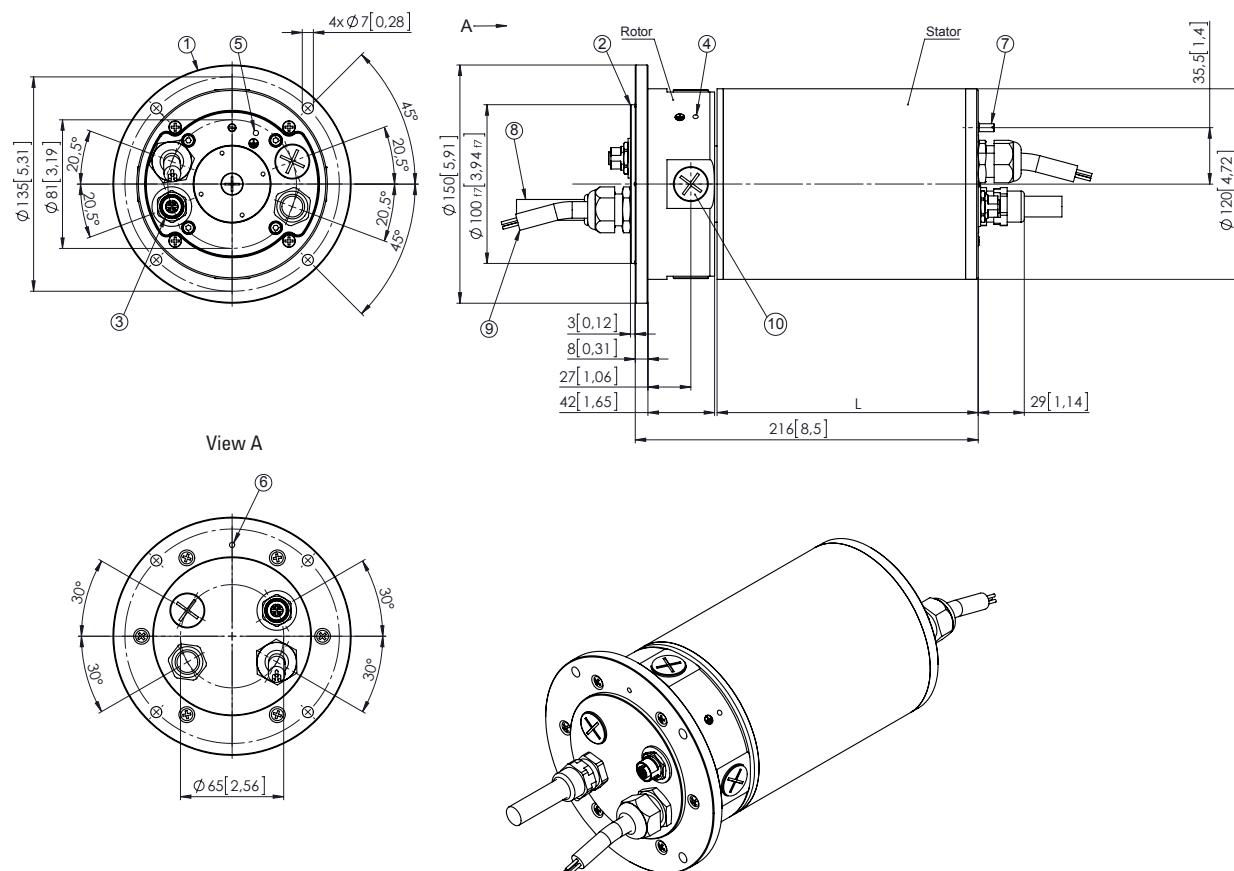
M12 connector, 4-pin					
Signal:	Transmit data +	Receive data +	Transmit data -	Receive data -	
Abbreviation:	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-	D coded
Pin:	1	2	3	4	

## Dimensions

Dimensions in mm [inch]

## Standard version

Example: Type SR120-02-01-02-03-2002-V100



1 – Mounting flange

4 – Grounding PE (optional connectivity)

8 – 2 m [6.56'] connecting cable for load transmission

2 – Centering diameter

5 – Grounding PE (optional connectivity)

9 – 2 m [6.56'] connecting cable for signal transmission

3 – M12 female connector (4-pin)

6 – Grounding PE (optional connectivity)

10 – Blind plug – depending on order code rotor

Ethernet (data transmission) (D-coded)

7 – Anti-rotating-pin

connections exit axially

# Slip rings

**Three chamber system**

**Ethernet transmission**

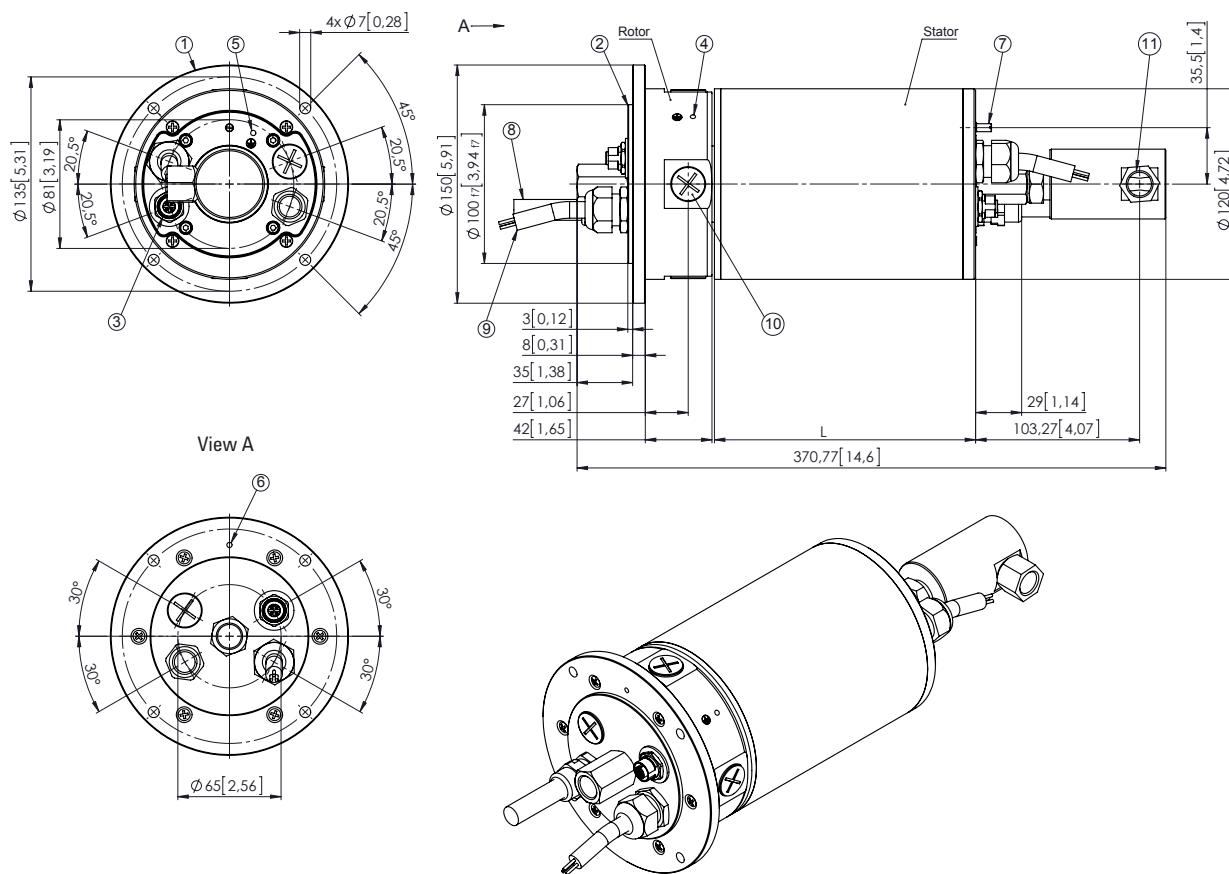
**SR120**

## Dimensions

Dimensions in mm [inch]

### Version with media lead-through

Example: Type SR120-02-01-02-03-2032-V100



- 1 – Mounting flange
- 2 – Centering diameter
- 3 – M12 female connector (4-pin)  
Ethernet (data transmission) (D-coded)

- 4 – Grounding PE (optional connectivity)
- 5 – Grounding PE (optional connectivity)
- 6 – Grounding PE (optional connectivity)
- 7 – Anti-rotating-pin

- 8 – 2 m [6.56'] connecting cable for load transmission
- 9 – 2 m [6.56'] connecting cable for signal transmission
- 10 – Blind plug – depending on order code rotor connections exit axially
- 11 – Media lead-through – depending on order code connection thread G 1/2, G 1/4, G 3/8

# Slip rings

**Modular**

**Robust**

**SR160**



In general slip rings are used to transmit power, signals or data, pneumatic and hydraulic, from a stationary to a rotating platform.

The transmission between the stator and rotor takes place via sliding contacts and is extremely reliable.

The SR160 is a robust modular slip ring. Its innovative contact technology ensures long maintenance-free operation. Connectors for signals/data and load allow fast and simple installation.

## Rugged

- Reliable operation in harsh environments.
- Rugged metal housing.
- High protection level IP65.

## Flexible

- Modular construction – individual product.
- Transmission of Ethernet, signal, load, pneumatics and hydraulics.

## Reliable

- Pluggable connections – error prevention.
- Innovative contact technology, low-maintenance and durable.
- Transmission rate up to 100 Mbit/s.

## Application areas for slip rings

Industrial automation, bottling plants, labelling machines, wear test machines, rotary tables ...

**Order code**  
for standard versions

**SR160** - |XX| - |XX| - |XX| - |XX| - |X| |X| |2| - |V100|  
Type      a      b      c      d      e      f      g      h      i

**a** Type of mounting

01 = flange mounting, rotor connections radial  
02 = flange mounting, rotor connections axial

**b** Number of Ethernet transmissions

00 = none  
01 = Ethernet transmission up to 100 Mbit/s

**c** Module signal / data channels<sup>1)</sup>

00 = none  
02 = 2 channels  
04 = 4 channels  
06 = 6 channels  
C0 = CANopen  
D0 = DeviceNet  
M0 = Modbus  
P0 = Profibus

**d** Module load channels<sup>2)</sup>

00 = none  
02 = 2 x load  
04 = 4 x load  
06 = 6 x load  
L3 = 3 x load + ground PE  
L4 = 4 x load + ground PE

**e** Load channels max. load current

0 = none  
1 = 230 V / 16 A  
2 = 230 V / 25 A  
3 = 400 V / 10 A  
4 = 400 V / 20 A

**f** Type of connection

1 = connector

**g** Central lead-through

0 = none  
1 = air connection 1/4"  
2 = air connection 1/2"  
3 = air connection 3/8"  
A = central bore, inside diameter 20 mm  
B = central bore, inside diameter 15 mm

**h** Protection rating

2 = IP65

**i** Version number (options)

V100 = without options  
>V100 = options on request, e.g.:  
- > 20 channels  
- other types of mounting  
- other types of connection (cable, connector, ...)  
- hydraulics connection

## Connection technology

Order no.

### Cordset, pre-assembled

M12 male connector with external thread, 4-pin  
2 m [6.56'] PUR cable

**05.00.6031.4411.002M**

### Connector, self-assembly (straight)

M12 male connector with external thread, 4-pin

**05.WASCSY4S**

### Industrial Ethernet - cable

PUR electronic cable

**05.00.6031.1111.XXXM<sup>3)</sup>**

Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: [www.kuebler.com/connection\\_technology](http://www.kuebler.com/connection_technology).

1) Additional signal / data channels on request (option)

e.g. C2 = CAN module expansion with 2 additional channels

Connection lines for CAN and signal transmission separated on stator and rotor side.

2) Additional load channels on request (option).

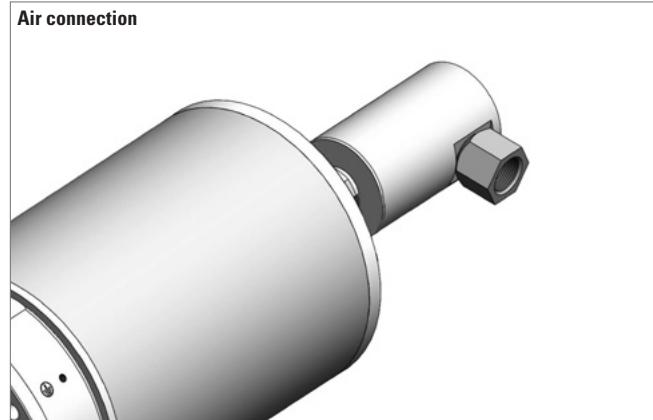
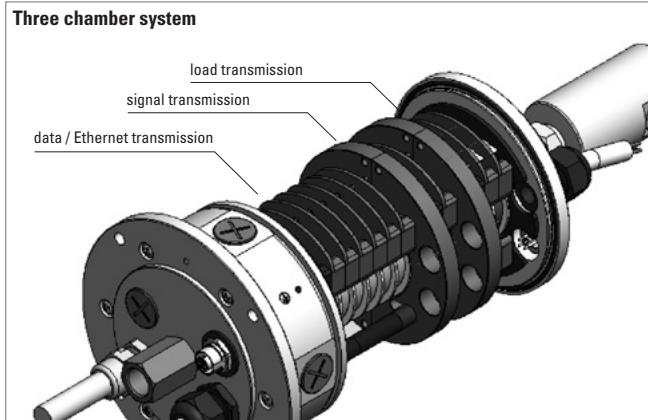
3) XXXX = cable length in meters (e.g. 10 m = 0010).

# Slip rings

Modular	Robust	SR160
<b>Technical data</b>		
<b>Overall length</b>	dep. on the number of transmission paths	
<b>Type of connection</b> (stator and rotor)	load signal / data Ethernet	M23 connector M12 connector M12 connector 4-pin, D coded
<b>Material pairing</b>	load signal / data Ethernet	copper / bronze silver / precious metal silver / precious metal
<b>Voltage/current loading</b>		
load channels	order option 1 order option 2 order option 3 order option 4	230 V AC/DC, max. 16 A, 50/60 Hz 230 V AC/DC, max. 25 A, 50/60 Hz 400 V AC/DC, max. 10 A, 50/60 Hz 400 V AC/DC, max. 20 A, 50/60 Hz
signal channels		48 V AC/DC, max. 2 A
<b>Contact resistance</b>		
load channels		$\leq 1 \text{ Ohm}$ (dynamic) <sup>1)</sup>
signal / data channels		$\leq 0.1 \text{ Ohm}$ (silver / precious metal) <sup>2)</sup>
<b>Insulation resistance</b>	$10^3 \text{ MOhm}$ , at 500 V DC	
<b>Dielectric strength</b>	1000 V eff. (60 sec.)	
<b>Speed max. (signal / data channels)</b>	150 min <sup>-1</sup> (depends on installation position and numbers of channels)	
<b>Service life (signal / data channels)</b>	typ. 500 million revolutions (at room temperature) depends on installation position	
<b>Maintenance cycles</b>		
		maintenance free (if necessary all 100 million revolutions)
<b>Maintenance</b>		
		Remove contact abrasion dust – do not use compressed air
<b>Operating temperature</b>		
		-35° ... +85°C [-31°F ... +185°F]
<b>Protection acc. to EN 60529</b>		
		max. IP65
<b>Transmission paths</b>		
		max. 20 (> 20 on request)
<b>Air connection (media lead-through no. 1 - 3)</b>		
		<b>Air pressure max.</b> 10 bar (150 psi)
		<b>Vacuum max.</b> 7 kPa (2" Hg)
		<b>Speed max.</b> 150 min <sup>-1</sup>

Slip rings

## Technology in detail



1) Voltage measurement, ambient temperature, DC series connection, ohmic load, min. 4 A test current.  
2) 2-wire resistance measurement, ambient temperature, 6.5-digit digital multimeter or similar,  
values without testing cable.

# Slip rings

**Modular**

**Robust**

**SR160**

## Terminal assignment

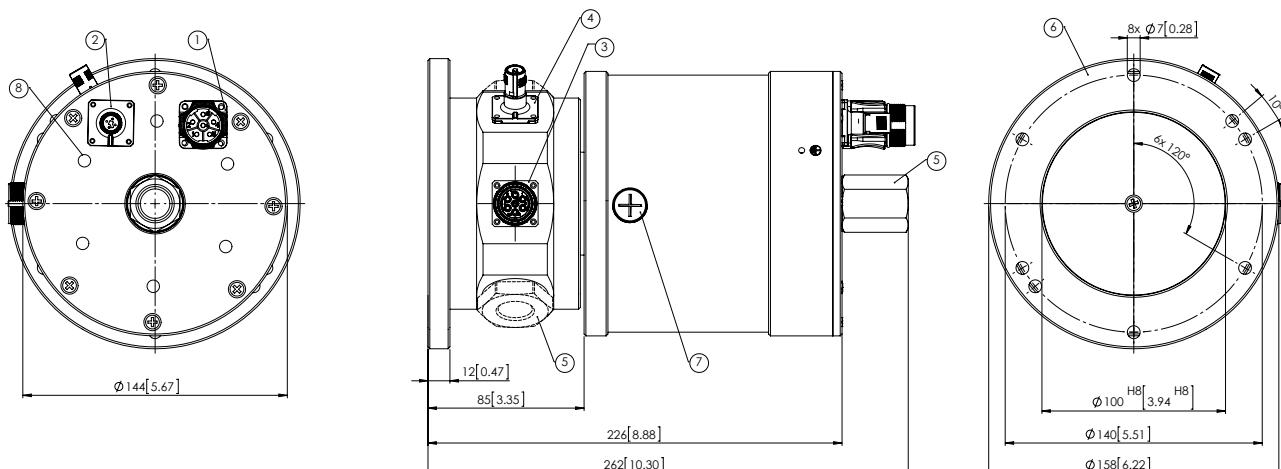
M12 connector, 4-pin, EtherNet transmission					Stator IN	Rotor OUT
Signal:	Transmit data +	Receive data +	Transmit data -	Receive data -	1 2 3 4	D coded
Abbreviation:	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-		
Pin:	1	2	3	4		
M12 connector, 5-pin, module Profibus					Stator IN	Rotor OUT
Channel:	1	2	3	4	5	6
Pin:	1	2	3	4	5	PH
						B coded
M12 connector, 5-pin, module DeviceNet, CANopen, Modbus					Stator IN	Rotor OUT
Channel:	1	2	3	4	5	6
Pin:	1	2	3	4	5	PH
						A coded
M12 connector, 8-pin, signal / data channels					Stator IN	Rotor OUT
Channel:	1	2	3	4	5	6
Pin:	1	2	3	4	5	6
						A coded
M23 connector, 6-pin, load channels					Stator IN	Rotor OUT
Channel:	1	2	3	4	5	PE
Pin:	1	2	4	5	6	±
						A coded

## Dimensions

Dimensions in mm [inch]

### Standard version

Example: Type SR160-01-01-06-04-3132-V100



- 1 – Stator power connection, M23 connector
- 2 – Stator signal connection, M12 connector (coding depending on interface)
- 3 – Rotor power connection, M23 connector

- 4 – Rotor signal connection, M12 connector (coding depending on interface)
- 5 – Rotor media connection (optional)
- 6 – Mounting flange
- 7 – Maintenance opening (on both sides)

# Slip rings

**Modular**

**Robust, high current**

**SR250H**



In general slip rings are used to transmit power, signals or data, pneumatic and hydraulic, from a stationary to a rotating platform.

The transmission between the stator and rotor takes place via sliding contacts and is extremely reliable.

The slip ring SR250H transmits in parallel signals and data, as well as loads up to 80 A for high-power drives.

The robust modular construction and many different connection possibilities ensure flexible and reliable operation.

## Powerful

- Reliable operation in harsh environments.
- Load transmission up to 80 A.
- High protection level up to IP65.

## Flexible

- Modular construction – individual product.
- Transmission of Ethernet, signal, load, pneumatics and hydraulics.

## Reliable

- Pluggable connections – error prevention.
- Innovative contact technology, low-maintenance and durable.
- Transmission rate up to 100 Mbit/s.

## Application areas for slip rings

Bottling plants, labelling machines, wear test machines, rotary transfer machines, construction machinery, cranes.

## Configuration – Options

### Type of mounting

- flange mounting (s. dimensional drawing)
- hollow shaft up to 30 mm (s. dimensional drawing)
- other types of mounting on request

### Signal / data channels

- Ethernet transmission
- PT100, 2-wire
- PT100, 4-wire
- thermocouples
- CANopen
- DeviceNet
- Modbus
- Profibus
- switching signals
- other signal- /data channels on request

### Load channels

- 10 A, 400 V AC/DC
- 16 A, 240 V AC/DC
- 20 A, 400 V AC/DC
- 25 A, 240 V AC/DC
- 63 A, 500 V AC/DC
- 80 A, 500 V AC/DC
- other load channels on request

### Central lead-through

- air connection 1/4"
- air connection 1/2"
- air connection 3/8"
- hydraulics connection 1/2"
- hydraulics connection 3/8"
- central bore, inside diameter 15 mm or 20 mm
- other central lead-throughs on request

### Type of connection (stator and rotor)

- M23 connector (load, signal)
- M12 connector (depending on the interface)
- RJ45 connector (Ethernet)
- SUB-D connector
- cable (load, signal)
- connector assembled on the cable
- other connection types, such as for example assembled motor or servo cables, on request

### Protection rating

- IP50
- IP64
- IP65
- other protection ratings on request

# Slip rings

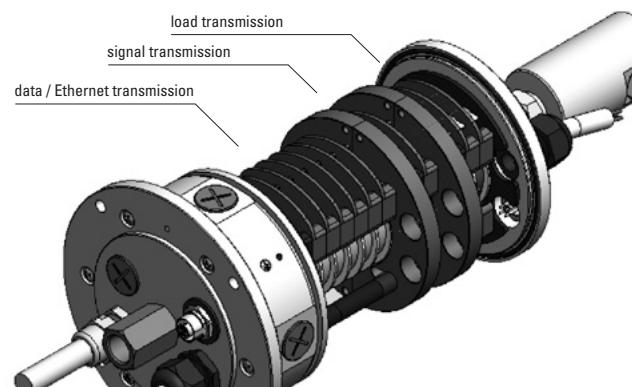
**Modular**

**Robust, high current**

**SR250H**

## Technology in detail

### Three chamber system



### Air connection



## Applications



## Technical data

<b>Overall length</b>	dep. on the number of transmission paths	
<b>Material pairing</b>	load signal / data Ethernet	copper / bronze silver / precious metal silver / precious metal
<b>Contact resistance</b>	load channels signal / data channels	$\leq 1 \text{ Ohm}$ (dynamic) <sup>1)</sup> $\leq 0.1 \text{ Ohm}$ (silver / precious metal) <sup>2)</sup>
<b>Insulation resistance</b>	10 <sup>3</sup> MOhm, at 500 V DC	
<b>Dielectric strength</b>	1000 V eff. (60 sec.)	
<b>Speed max. (signal / data channels)</b>	150 min <sup>-1</sup> (depends on installation position and numbers of channels)	

### Service life (signal / data channels)

typ. 500 million revolutions  
(at room temperature)  
depends on installation position

### Maintenance cycles

maintenance free  
(if necessary all 100 million revolutions)

### Maintenance

Remove contact abrasion dust –  
do not use compressed air

### Operating temperature

-35°C ... +85°C [-31°F ... +185°F]

### Protection acc. to EN 60529

max. IP65

### Transmission paths

on request

1) Voltage measurement, ambient temperature, DC series connection, ohmic load, min. 4 A test current.  
2) 2-wire resistance measurement, ambient temperature, 6.5-digit digital multimeter or similar, values without testing cable.

# Slip rings

**Modular**

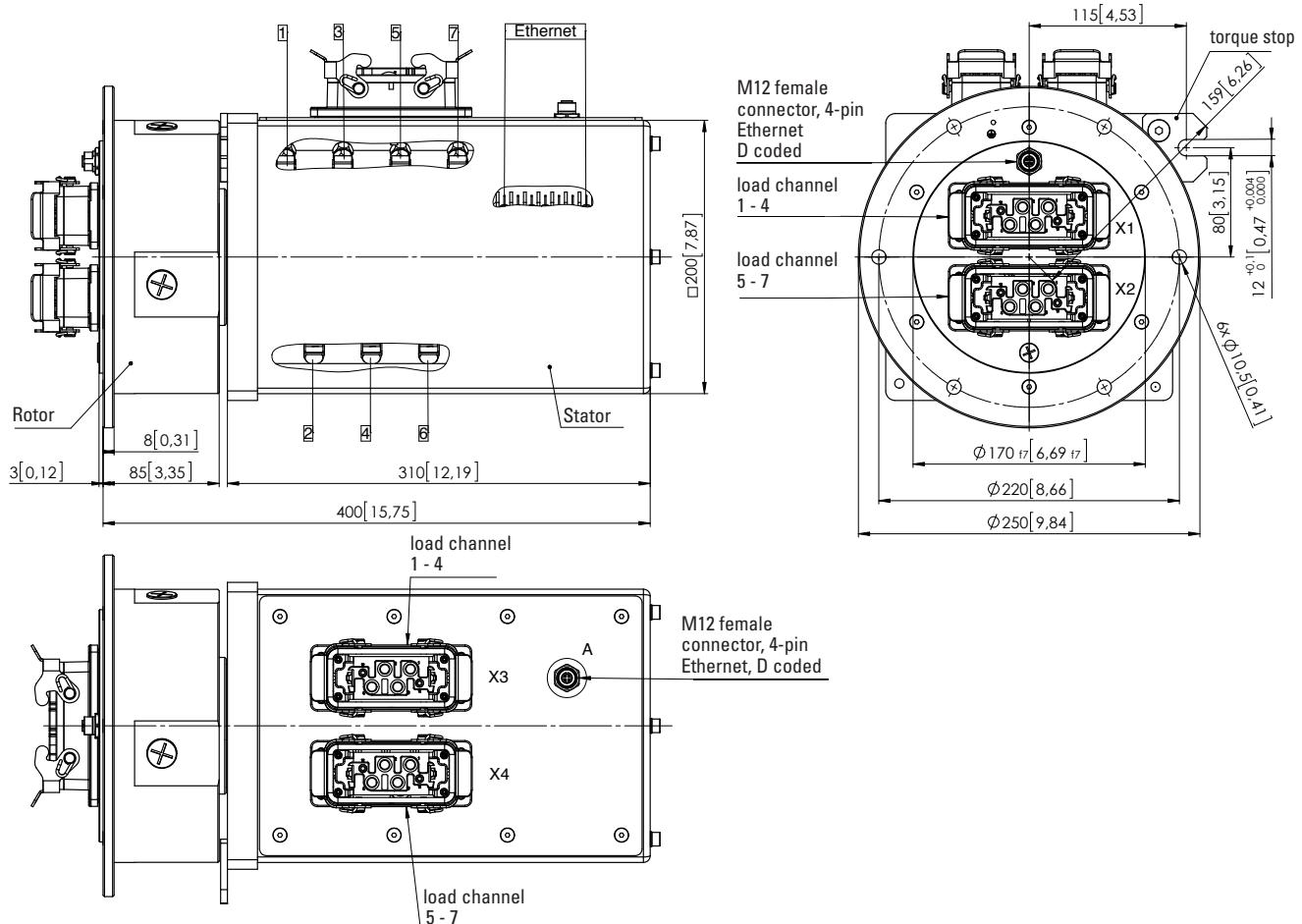
**Robust, high current**

**SR250H**

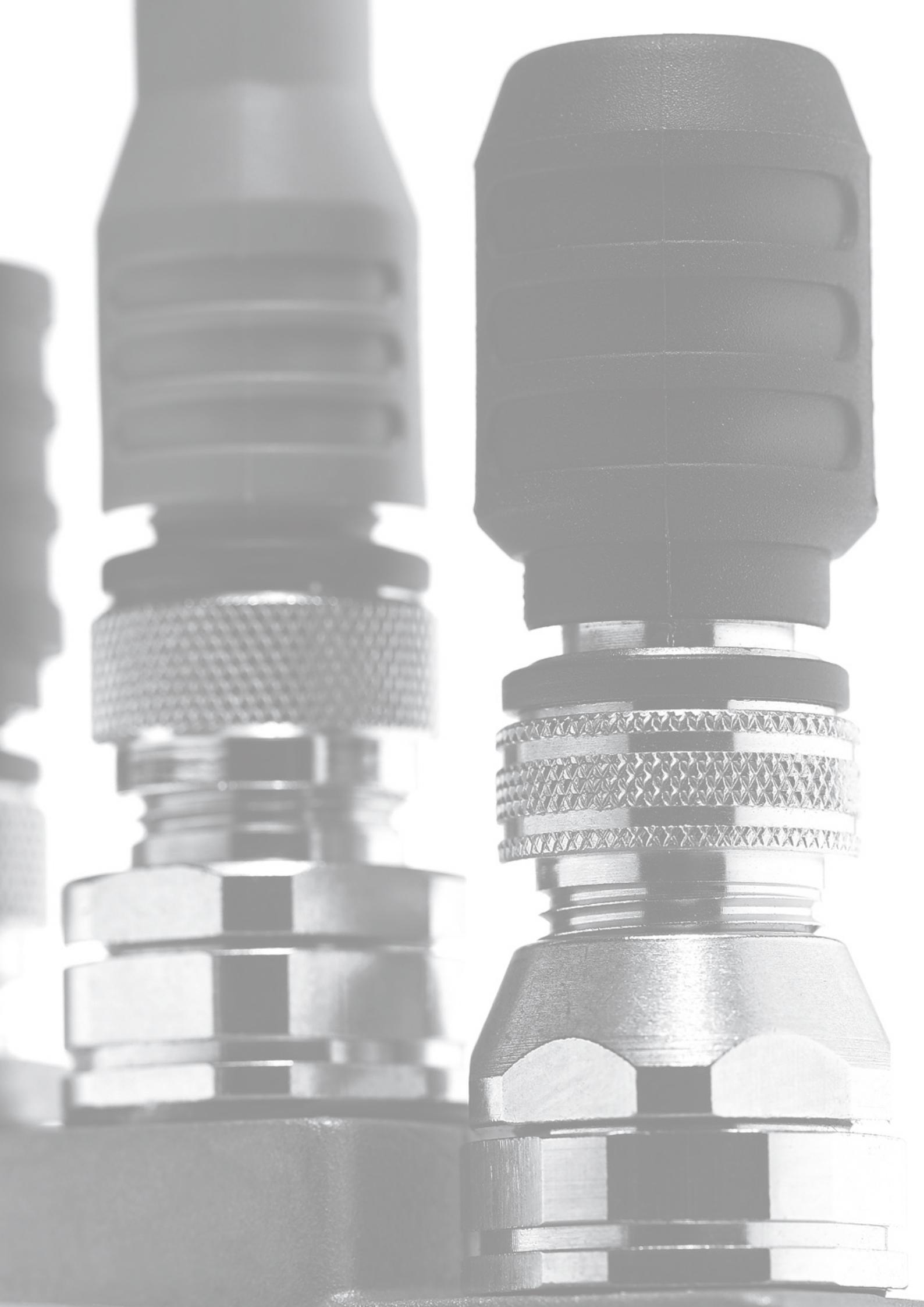
## Dimensions

Dimensions in mm [inch]

Example:



Slip rings



## Connection technology

	Page
<b>Cable</b>	36
<b>M12 connection technology</b>	37
Connectors, self-assembly	37
Cordsets, pre-assembled	38

### The idea behind our Connection Technology System



### Connection Technology from Kübler = System Safety!

All the products in the Connection Technology section have been tested and approved with the relevant compatible Kübler sensors.

They ensure the full functionality and high signal quality of our sensors.

#### Your benefit:

- Elimination of connection errors
  - no laborious fault finding
- Optimal shielding
  - avoids EMC problems
- Shorter installation times
  - saves time, cuts costs
- No time-consuming search for the right connector or cable
  - saves time, eliminates errors

# Connection technology

Cable	Unprepared, cut to length	Order no.
<b>Industrial Ethernet - cable</b> <b>PUR electronic cable</b>  	<b>Cross section</b> 2 x 2 x 0.34 mm <sup>2</sup> [AWG22] <b>Permanent working temperature range</b> flexible installation -30°C ... +70°C [-22°F ... +158°F] <b>temperature range</b> secure installation -40°C ... +80°C [-40°F ... +176°F] <b>Bending radius</b> flexible installation min. 50 mm [1.97"] <b>secure installation</b> min. 25 mm [0.98"] <b>Cable diameter</b> approx. 4.8 mm ±0.2 mm	<b>EtherCAT®</b> Conformance tested   <b>EtherNet/IP</b>

1) XXXX = cable length in meters (e.g. 10 m = 0010)

# Connection technology

## M12 connection technology

## Connectors, self-assembly

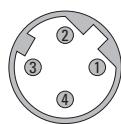
### 4 pin

**Male connector with external thread  
D coded, straight**

Housing: metal, IP67



screw connections,  
for cable Ø 4 ... 9 mm [0.16 ... 0.35"]



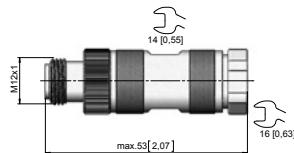
**EtherCAT®**  
Conformance tested

**PROFINET**  
ETHERNET

**EtherNet/IP**

Order no.

**05.WASCSY4S**



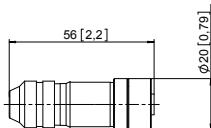
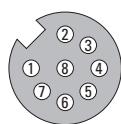
### 5 pin

**Female connector with coupling nut  
A coded, straight**

Housing: metal, IP67



screw connections,  
for cable Ø 6 ... 8 mm [0.24 ... 0.32"]



Order no.

**05.CMB 8181-0**

# Connection technology

## M12 connection technology

## Cordsets, pre-assembled

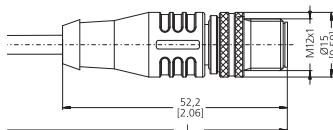
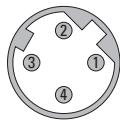
### With connector, 4 pin

**Male connector with external thread  
single-ended  
D coded, straight**

Cable: PUR, 2 x 2 x 0.34 mm<sup>2</sup> [AWG22]  
Housing: metal /plastic, IP67



Port A (1) and B (2)



Working temp. -30°C ... +80°C [-22°F ... +176°F]

Order no.

**EtherCAT®**  
Conformance tested

**PROFINET®**

**EtherNet/IP®**

### Terminal assignment

Pin Stift:	1	2	3	4
Litzenfarbe:	YE	OG	WH	BU

cable length <sup>1)</sup>

standard cable length (available from 1 piece)	2 m [6.56'] 5 m [16.40'] 10 m [32.81'] 15 m [49.21']
	<b>05.00.6031.4411.002M</b> <b>05.00.6031.4411.005M</b> <b>05.00.6031.4411.010M</b> <b>05.00.6031.4411.015M</b>

other cable lengths

(minimum order quantity 4 pieces)

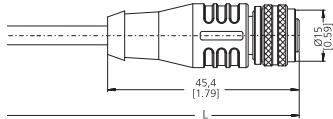
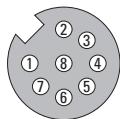
**05.00.6031.4411.0xxM**

xx = length in meters:  
1, 3, 8, 12, 20, 25, 30

### With connector, 8 pin

**Female connector with coupling nut +  
single-ended  
A coded, straight**

Cable: PVC, 8 x 0.25 mm<sup>2</sup> [AWG23]  
Housing: metal / plastic, IP67



Working temp. -30°C ... +80°C [-22°F ... +176°F]

Order no.

### Terminal assignment

Pin female contacts:	1	2	3	4	5	6	7	8	PH 2)
Wire color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	PH 2)

cable length <sup>1)</sup>

standard cable length (available from 1 piece)	2 m [6.56'] 5 m [16.40'] 10 m [32.81'] 15 m [49.21']
	<b>05.00.6041.8211.002M</b> <b>05.00.6041.8211.005M</b> <b>05.00.6041.8211.010M</b> <b>05.00.6041.8211.015M</b>

other cable lengths

(minimum order quantity 4 pieces)

**05.00.6041.8211.0xxM**

xx = length in meters:  
1, 3, 8, 12, 20, 25, 30

1) Other cable lengths on request.  
2) Shield on housing.





## Addresses

	Page
Kübler worldwide	42
Contact partners in Germany	44



Addresses

# Kübler worldwide

## Kübler Group



**Fritz Kübler GmbH**  
**Germany**  
 Phone +49 7720 3903-0  
 info@kuebler.com  
 www.kuebler.com



**Fritz Kübler SARL**  
**France**  
 Phone +33 3 89 53 45 45  
 info@kuebler-sarl.com  
 www.kuebler.fr



**Kübler Italia S.r.l.**  
**Italy**  
 Phone +39 026 423 345  
 info@kuebler.it  
 www.kuebler.it



**Kübler Österreich**  
**Austria**  
 Phone +43 720 510459  
 at@kuebler.com  
 www.kuebler.com



**Kubler SP. Z O.O.**  
**Poland**  
 Phone +48 61 84 99 902  
 info@kubler.pl  
 www.kubler.pl



**Kübler Turkey Otomasyon Ticaret Ltd. Sti.**  
**Turkey**  
 Phone +90 216 999 9791  
 cengizhan.temurcin@kuebler.com  
 www.kuebler.com.tr



**Kuebler (Beijing) Automation Trading Co. Ltd.**  
**China**  
 Phone +86 10 8471 0818  
 beijing@kuebler.com  
 www.kuebler.com



**Kuebler Automation India Pvt. Ltd.**  
**India**  
 Phone +91 99 7065 5599  
 Phone +91 20 6790 1-200/230/  
 214/202  
 info@kuebler.in  
 www.kuebler.in



**Kuebler Korea (by F&B)**  
**South Korea**  
 Phone +82 51 319 12 30  
 fnb@kuebler.co.kr  
 www.kuebler.kr



**Kuebler Inc.**  
**USA**  
 Phone +1-704-705-4710  
 Toll Free +1-855-KUEBLER (583-2537)  
 usa@kuebler.com  
 www.kuebler.com/usa

## Europe

**Austria** .....  
 Kübler Österreich  
 Deutsch Bieling 35  
 A-7522 Heiligenbrunn  
 Phone +43 720 510459  
 Fax +43 720 510456  
 at@kuebler.com  
 www.kuebler.com

**Belarus** .....  
 FEK Company  
 Pushkin Ave., 29B  
 BY-220015 Minsk  
 Phone +375 17 202 68 00  
 Fax +375 17 202 68 01  
 turck@ek.by  
 www.fek.by

**Belgium** .....  
 Turck Multiprox N.V.  
 Lion d'Orweg 12  
 B-9300 Aalst  
 Phone +32 53 76 65 66  
 Fax +32 53 78 39 77  
 mail@multiprox.be  
 www.multiprox.be

**Bulgaria** .....  
 Sensomat Ltd.  
 Ul.Stratsin 4, vh.A, app.1  
 P.O.B. 116  
 BG-9300-Dobrich  
 Phone +359-888 403 570  
 Fax +359-58-603 033  
 info@sensomat.info  
 www.sensomat.info

**Croatia** .....  
 Bering d.o.o.  
 Ulica Pri rampi 2  
 HR-49210 Zabok  
 Phone +385 49 221 182  
 Fax +385 49 223 658  
 bering@bering.hr  
 www.bering.hr

**Czech Republic** .....  
 TURCK s.r.o  
 Na Brně 2065  
 CZ-500 06 Hradec Králové  
 Phone +420 - 4 95 51 87 66  
 Fax +420 - 4 95 51 87 67  
 turck-cz@turck.com  
 www.turck.cz

**Denmark** .....  
 Hans Folsgaard A/S  
 Theilgaard Torv 1  
 DK-4600 Køge  
 Phone +45 43 20 86 00  
 Fax +45 43 98 88 55  
 hf@hf.net  
 www.hf.net

**Estonia** .....  
 Standel AS  
 Kiisa 8  
 EE-11313 Tallinn  
 Phone +372 6 558 180  
 Fax +372 6 558 179  
 standel@standel.ee  
 www.standel.ee

**Finland** .....  
 Sähkölehto Oy  
 Holkkite 14  
 FIN-00880 Helsinki  
 Phone +358 9 774 6420  
 Fax +358 9 759 1071  
 office@sahkolehto.fi  
 www.sahkolehto.fi

**France** .....  
 Fritz Kübler S.à.r.l.  
 Compteurs et codeurs  
 industriels  
 2 rue de Grande Bretagne  
 F-68310 Wittelsheim  
 Phone +33 3 89 53 45 45  
 Fax +33 3 89 53 66 77  
 info@kuebler-sarl.com  
 www.kuebler.fr

**Germany** .....  
 Fritz Kübler GmbH  
 Schubertstrasse 47  
 D-78054  
 Villingen-Schwenningen  
 Phone +49 7720 3903-0  
 Fax +49 7720 21564  
 info@kuebler.com  
 www.kuebler.com

**Great Britain** .....  
 OEM Automatic Ltd  
 Whiteacres, Cambridge Road  
 Whetstone  
 GB-Leicester LE8 6ZG  
 Phone +44 116 284 99 00  
 Fax +44 116 284 17 21  
 information@uk.oem.se  
 www.oem.co.uk

**Greece** .....  
 Industrial Automation Systems  
 L.J. Skourialis  
 241, El. Venizelou Ave.  
 GR-176 73 Kalithea - Athens  
 Phone +30 210 9510260  
 Fax +30 210 9511048  
 info@ias.gr  
 www.ias.gr

**Hungary** .....  
 Kvalix Automatika Kft.  
 Kiss Ernő u. 1-3  
 H-1046 Budapest  
 Phone +36 1 272 2242  
 Fax +36 1 272 2244  
 info@kvalix.hu  
 www.kvalix.hu

**Iceland** .....  
 Reykjafell Ltd.  
 Skipholti 35  
 IS-125 Reykjavík  
 Phone +354 5 88 60 00  
 Fax +354 5 88 60 88  
 reykjafell@reykjafell.is  
 www.reykjafell.is

**Ireland** .....  
 Kübler Group  
 Fritz Kübler GmbH  
 Schubertstr. 47  
 D-78054  
 Villingen-Schwenningen  
 Phone +49 7720 3903-0  
 Fax +49 7720 21564  
 info@kuebler.com  
 www.kuebler.com

**Italy** .....  
 • Encoders:  
 Kübler Italia Srl.  
 Viale Sarca, 96  
 I-20125 Milano MI  
 Phone +39 26 423 345  
 Fax +39 026 611 3843  
 info@kuebler.it  
 www.oemautomatic.pl

**Portugal** .....  
 Kübler Group  
 C/Bretón de los Herreros 43 3 A  
 28003 Madrid, Spanien  
 Phone +34 91 1516773  
 Mobil +34 630 976 107  
 alejandro.perez-manrique@kuebler.com  
 www.kuebler.com

**Romania** .....  
 vLA2P – Tecnologias de Auto-  
 mação, LDA  
 Rua Teófilo Braga, 156 A  
 Escrit. F - Edificio S. Domingos  
 Cabeço do Mouro  
 PT-2785-122 S. Domingos de Rana  
 Phone +351 21 444 70 70  
 Fax +351 21 444 70 75  
 la2p@la2p.pt  
 www.la2p.pt

**Russia** .....  
 Servotechnica ZAO  
 Klara Tsetkin str., 33/35  
 RUS-125130 Moscow  
 Phone +7 495 797 8866  
 Fax +7 495 450 0043  
 info@servotechnica.ru  
 www.servotechnica.ru

**Slovakia** .....  
 S.D.A. s. r. o.  
 Jána Bottu 4  
 SK-974 01 Banska Bystrica  
 Phone +421 48 472 34 11  
 Fax +421 48 472 343 69  
 sekretariatis@s-d-a.sk  
 www.s-d-a.sk

**Slovenia** .....  
 Balluff d.o.o.  
 Livanđa ulica 1  
 SLO-2204  
 Miklavž na Dravskem polju  
 Phone +386 2 6 29 03 00  
 Fax +386 2 6 29 03 02  
 senzorji.sb@siol.net  
 www.senzorji.si

**Netherlands** .....  
 Duranmatic B.V.  
 Robijn 800  
 NL-3316 KE Dordrecht  
 Phone +31 78 631 05 99  
 Fax +31 78 631 11 33  
 info@duranmatic.nl  
 www.duranmatic.nl

**Norway** .....  
 ELTECO AS  
 Floodmyrveien 24  
 N-3946 Porsgrunn  
 Phone +47 35 56 20 70  
 Fax +47 35 56 20 99  
 firmapost@elteco.no  
 www.elteco.no

**Spain** .....  
 Kübler Group  
 C/Bretón de los Herreros 43 3 A  
 28003 Madrid, Spanien  
 Phone +34 91 1516773  
 Mobil +34 630 976 107  
 alejandro.perez-manrique@kuebler.com  
 www.kuebler.com

**Poland** .....  
 Kubler Sp. z o.o.  
 ul. Dabrowskiego 441  
 PL-60-451 Poznań  
 Phone +48 61 849 99 02  
 Fax +48 61 849 99 03  
 info@kubler.pl  
 www.kubler.pl

**ASTAT** sp. z o.o.  
 ul. Dabrowskiego 441  
 PL-60-451 Poznań  
 Phone +48 61 848 8871  
 Fax +48 61 848 8276  
 info@astat.com.pl  
 www.astat.com.pl

• Electronic counters and  
 process displays:  
 IMPOL-1 Sp.J.  
 ul. Krakowiaków 103  
 PL-02-255 Warszawa  
 Phone +48 22 886 56 02  
 Fax +48 22 886 56 04  
 biuro@impol-1.pl  
 www.impol-1.pl

• Encoders:  
 OEM AUTOMATIC Sp. z o.o.  
 ul. Działkowa 121 A  
 PL-02-234 Warszawa  
 Phone +48 22 863 27 22  
 Fax +48 22 863 27 24  
 info@pl.oemse.pl  
 www.oemautomatic.pl

**Portugal** .....  
 Kübler Group  
 C/Bretón de los Herreros 43 3 A  
 28003 Madrid, Spanien  
 Phone +34 91 1516773  
 Mobil +34 630 976 107  
 alejandro.perez-manrique@kuebler.com  
 www.kuebler.com

**Turkey** .....  
 Kübler Turkey Otomasyon  
 Ticaret Ltd. Sti.  
 Bahçelievler Mah.  
 Serpenti Sok.No:6 Kat:4  
 TR - 34893 Pendik/Istanbul  
 Phone +90 216 999 9791  
 Fax:+90 216 999 9784  
 cengizhan.temurcin@kuebler.com  
 www.kuebler.com

• System Integrator  
 ROBOSAN Otomasyon San.Tic. Ltd.  
 Robosan Plaza Bahçelievler Mah.  
 Serpenti Sok. No:6 Pendik  
 TR-34893 Pendik/Istanbul  
 Phone +90 216 340 39 70  
 Fax +90 216 340 39 64  
 info@robosan.com.tr  
 www.robosan.com.tr

• Encoders, process devices and  
 transmission technology:  
 Sanil Teknik  
 Elektrik San. ve Tic. Ltd. Sti.  
 Okçumusa Caddesi  
 Tusak Sokak  
 No: 27/5 Karaköy  
 TR-34420 İstanbul  
 Phone +90 212 256 94 28  
 Fax +90 212 256 94 04  
 sanil@sanil.com.tr  
 www.sanil.com.tr

• Counters:  
 ERUZ Elektrik San. ve Tic. A.S.  
 Necatibey Caddesi  
 Sait Demirbag Han No.5 K.1  
 TR-34425 İstanbul  
 Phone +90 212 2 93 60 36  
 Fax +90 212 2 44 51 56  
 eruzelektrik@eruzelektrik.com.tr  
 www.eruzelektrik.com.tr

**Ukraine** .....  
 SV Altera Ltd.  
 4, Ivana Lepse blvd, Kyiv,  
 UA-03680 Ukraine  
 Phone +38 044 496-18-88  
 Fax +38 044 496-18-18  
 office@sv-altera.com  
 www.svaltera.ua

**Spain** .....  
 Kübler Group  
 C/Bretón de los Herreros 43 3 A  
 28003 Madrid, Spanien  
 Phone +34 91 1516773  
 Mobil +34 630 976 107  
 alejandro.perez-manrique@kuebler.com  
 www.kuebler.com

## America, Asia, Australia, Africa

**Catalog distributors:**  
(Europe)

**Austria** .....  
Farnell GmbH  
Birkenstrasse 2  
A-5300 Salzburg/Hallwang  
Phone +43 662 - 218 06 80  
Fax +43 662 - 218 06 70  
verkauf.at@farnell.com  
[www.farnell.at](http://www.farnell.at)

**RS Components**  
Albrechtser Straße 11  
A-3950 Gmünd  
Phone +43 28 52 505  
Fax +43 28 52 53 223  
[www.rs-components.at](http://www.rs-components.at)

**France** .....  
RS Components SAS  
Rue Norman King BP 40453  
F-60031 Beauvais CEDEX  
Phone +33 3 44 10 16 48  
Fax +33 3 44 10 16 44  
[www.radiospares.fr](http://www.radiospares.fr)

**Farnell France SAS**  
81-83 rue Henri Depagneux  
BP 60426 Limas  
F-69654 Villefranche sur  
Saône  
Cedex  
Phone +33 4 74 68 99 99  
Fax +33 4 74 68 99 90  
[ventes@farnell.com](mailto:ventes@farnell.com)  
[www.farnell.fr](http://www.farnell.fr)

**Great Britain** .....  
RS Components Ltd.  
PO Box 99, Corby  
GB-Northants NN17 9RS  
Phone +44 84 58 50 99 00  
Fax +44 15 36 40 56 78  
[www.rs-components.com](http://www.rs-components.com)

**Farnell**  
Canal Road  
GB-Leeds, LS12 2TU  
Phone +44 8447 11 11 11  
Fax +44 8447 11 11 13  
[sales@farnell.co.uk](mailto:sales@farnell.co.uk)  
[www.farnell.co.uk](http://www.farnell.co.uk)

**Italy** .....  
RS Components S.p.A.  
Via De Vizzi 93/95  
I-20092, Cinisello Balsamo,  
Milano  
Phone +39 02 660 581  
Fax +39 02 660 580 51  
[www.rs-components.it](http://www.rs-components.it)

**Distrelec Italia s.r.l.**  
Via Canova 40/42  
I-20020 Lainate (Mi)  
Phone +39 02 - 93 75 51  
Fax +39 02 - 93 75 57 55  
[info-it@distrelec.com](mailto:info-it@distrelec.com)  
[www.distrelec.com](http://www.distrelec.com)

**Switzerland** .....  
Distrelec AG  
Graebenstraße 6  
CH-8606 Nänikon  
Phone +41- 44 9 44 99 11  
Fax +41- 44 9 44 99 88  
[www.distrelec.com](http://www.distrelec.com)

**Farnell AG**  
Brandschenkestr. 178  
Postfach 1703  
CH-8027 Zürich  
Phone +41 1 - 204 64 64  
Fax +41 1 - 204 64 54  
verkauf.ch@farnell.com  
[www.farnell.ch](http://www.farnell.ch)

**Argentina** .....  
AUMECON S.A.  
Acassuso 4768  
1605 Munro  
Prov. de Buenos Aires  
Phone +54 11 47 56 1251  
Fax +54 11 47 62 63 31  
[ventas@aumecon.com.ar](mailto:ventas@aumecon.com.ar)  
[www.aumecon.com.ar](http://www.aumecon.com.ar)

**Australia** .....  
Balluff PTY LTD  
18 Malvern Street  
Bayswater, VIC 3153  
Phone +61 1300 225833  
Fax +61 1300 653894  
[sales@balluff.com.au](mailto:sales@balluff.com.au)  
[www.balluff.com.au](http://www.balluff.com.au)

**Brazil** .....  
Brastronic Comércio e  
Serviço Importação e  
Exportação Ltda.  
Representante Exclusivo  
no Brasil  
Rua Antônio Pagano,  
43 – Jardim Prudêncio  
Cep 04368-040 São Paulo  
Phone +55 (11) 5670-8970  
[vendas@kebrasil.com.br](mailto:vendas@kebrasil.com.br)  
[www.kebrasil.com.br](http://www.kebrasil.com.br)

**Canada** .....  
Turck Chartwell Canada Inc.  
140 Duffield Drive  
Markham, Ontario L6G 1B5  
Phone +1 905 513 7100  
Fax +1 905 513 7101  
[sales@www.chartwell.ca](mailto:sales@www.chartwell.ca)  
[www.chartwell.ca](http://www.chartwell.ca)

**China** .....  
Kuebler (Beijing) Automation  
Trading Co. Ltd.  
Rm 1603, B Area, Tower 2,  
Wangjing Soho,  
No.1 Futong East Street,  
Chaoyang, Beijing,  
China 100102  
Phone +86 10 8471 0818  
Fax: +86 10 8471 0819  
[beijing@kuebler.com](mailto:beijing@kuebler.com)  
[www.kuebler.com](http://www.kuebler.com)

**Egypt** .....  
AEE Advanced Electronic  
Engineering Co.  
3 Hassan El-Sheraie St.Off  
El-Horaya St-Heliopolis  
Cairo  
Phone +20 2 2418 50 20  
Fax +20 2 2415 92 65  
[hafid@aeecontrols.com](mailto:hafid@aeecontrols.com)  
[www.aeecontrols.com](http://www.aeecontrols.com)

**Hong Kong** .....  
Po Kwong Electric (HK) Ltd.  
Rm. 177-180, 1/F, Blk C,  
Hang Wai Ind. Ctr.,  
6 Kin Tai St., Tuen Mun, N.T.  
Phone +852 24 23 66 22  
Fax +852 24 61 10 02  
[sales@pokwong.com](mailto:sales@pokwong.com)  
[www.pokwong.com](http://www.pokwong.com)

**India** .....  
Kuebler Automation India Pvt Ltd  
Plot No 677, S. No. 269/3,  
Paud Road, Bhugaon,  
Pune 411 115,  
Maharashtra  
Phone +91 99 7065 5599  
Phone +91 20 6790 1-200 / 230 /  
214 / 202  
Fax +91 20 6790 1232  
[info@kuebler.in](mailto:info@kuebler.in)  
[www.kuebler.in](http://www.kuebler.in)

**Indonesia** .....  
PT. Supra Engineering  
Jl. Pecenongan 17 D  
RI-10120 Jakarta  
Phone +62 21 345 73 55  
Fax +62 21 345 73 18  
[atsupra@supra.co.id](mailto:atsupra@supra.co.id)  
[www.supra-engineering.com](http://www.supra-engineering.com)

**Israel** .....  
Omega Engineering  
P.o.Box 190  
Ein Carmel 30860  
Phone +972-4-9544993  
Fax +972-4-9544992  
[info@omegae.net](mailto:info@omegae.net)  
[www.omegae.net](http://www.omegae.net)

**Lebanon** .....  
Industrial Technologies S.A.L  
(ITEC)  
Blvd. Fouad Chehab  
Point Center, Sin El Fil, Beirut  
Phone +961 (1) 491161  
Fax +961 (1) 491162  
[info@iteclb.com](mailto:info@iteclb.com)  
[www.iteclb.com](http://www.iteclb.com)

**Malaysia** .....  
dpstar Smart Solutions Sdn Bhd  
No. 37-1, Jalan OP 1/2  
Putus Perdagangan One Puchong,  
Off Jalan Puchong,  
47160 Puchong,  
Selangor Darul Ehsan,  
Malaysia  
Phone +603 8074 8866  
Fax +603 8074 8666  
[christliau@dpstar.com.my](mailto:christliau@dpstar.com.my)  
[www.dpstar.net](http://www.dpstar.net)

**Mexico** .....  
TURCK Comercial, S. de RL de CV  
Blvd. Campestre No. 100  
Parque Industrial SERVER  
C.P. 25350 Arteaga, Coahuila

Phone +52 844 411 6650  
Toll Free: 01-800-01-TURCK  
(Mexico only)  
Fax +52 844 482 6926  
[mexico@turck.com](mailto:mexico@turck.com)  
[www.turck.com.mx](http://www.turck.com.mx)

**Morocco** .....  
r2i Consult SARL  
109 rue Montaigne Val  
Fleurri Maarif Casablanca  
Maroc  
Phone +212522986960  
Fax +212522989537  
[info@r2imaroc.ma](mailto:info@r2imaroc.ma)  
[www.r2imaroc.com](http://www.r2imaroc.com)

**New Zealand** .....  
Carrel-Electrade Ltd.  
P.O. Box 11-078  
Ellerslie  
NZ-Auckland 1542  
Phone +64 95251753  
Fax +64 95251756  
[sales@carrel-electrade.co.nz](mailto:sales@carrel-electrade.co.nz)  
[www.carrel-electrade.co.nz](http://www.carrel-electrade.co.nz)

**Peru** .....  
Techpro SAC  
Calle Alberto del Campo 414  
Magdalena del Mar  
Lima 17 - Peru  
Phone +51 98943 58-54  
Fax +51 17272 685  
[techpro.peru@techprocorp.net](mailto:techpro.peru@techprocorp.net)  
[www.techprocorp.net](http://www.techprocorp.net)

**Philippines** .....  
Technorand Sales Corporation  
122 McArthur Highway  
0 Malabon, Metro Manila  
Phone +632 985 07 05  
Fax +632 716 59 86  
[technorand@gmail.com](mailto:technorand@gmail.com)

**Singapore** .....  
Raymond International Pte. Ltd.  
Blk 219 Henderson Road #07-04  
Henderson Industrial Park  
Singapore 159556  
Phone +65 62 76 37 38  
Fax +65 62 76 37 39  
[sales@raymondcom.com](mailto:sales@raymondcom.com)  
[www.raymondcom.com](http://www.raymondcom.com)

**South Africa** .....  
Kübler Group  
DC Auto-Motion (Pty) Ltd.  
11 Sunrock Close,  
131 Sunnyrock, Ext. 2  
Germiston, Gauteng.  
Phone +27 11 453 1740  
Fax +27 86 508 5929  
[dave@dcauto-motion.co.za](mailto:dave@dcauto-motion.co.za)  
[www.kuebler.co.za](http://www.kuebler.co.za)

**United Arab Emirates** .....  
Baer Measurements LLC  
P.O. Box 111393  
Al Gaih Tower 1902,  
Hamdan Street  
Abu Dhabi - UAE  
Phone +971 2 627 2097  
Fax +971 2 627 2091  
[info@bml.ae](mailto:info@bml.ae)  
[www.bml-international.com](http://www.bml-international.com)

**South Korea** .....  
Kuebler Korea (by F&B)  
578, Kwaebop-dong, Sasang-ku  
Pusan Industrial Supplies  
Market 9-116  
PUSAN  
Phone +82 51 319 12 30  
Fax +82 51 319 12 50  
[fnb@kuebler.co.kr](mailto:fnb@kuebler.co.kr)  
[www.kuebler.kr](http://www.kuebler.kr)

**Taiwan, R.O.C.** .....  
• Encoders, transmission  
technology:  
E-E-Sensors & Automation Int'l Corp.  
No.17-2, Beichang 2nd St.  
Fengshan Dist.,  
Kaohsiung City 83053  
Taiwan, R.O.C.  
Phone +886-7-7323606  
Fax +886-7-733023  
[ez-corp@mail.hinet.net](mailto:ez-corp@mail.hinet.net)  
[www.e-sensors.com.tw](http://www.e-sensors.com.tw)

• Electronic counters and  
process devices:  
Canaan Electric Corp.  
6F-5, No. 63, Sec. 2  
Chang An East Road  
Taipei  
Phone +886 225 08 23 31  
Fax +886 225 08 47 44  
[sales@canaan-elec.com.tw](mailto:sales@canaan-elec.com.tw)  
[www.canaan-elec.com.tw](http://www.canaan-elec.com.tw)

**Thailand** .....  
Technology Instruments Co., Ltd.  
549/9 Onnut Road Kwaeng  
Pravet, Khet Pravet  
Bangkok 10250  
Phone +662 74 388 88  
Fax +662 74 388 43  
[marketing@tic.co.th](mailto:marketing@tic.co.th)  
[www.tic.co.th](http://www.tic.co.th)

**Tunisia** .....  
H2M Technologies  
13, Rue El Moutanabi  
TN-2037 El Menzah 7 - Tunis  
Phone +216 71 42 76 77  
Fax +216 71 42 76 88  
[h2m.tech@planet.tn](mailto:h2m.tech@planet.tn)

**U.S.A.** .....  
**Kuebler Inc.**  
10430-J Harris Oak Boulevard  
Charlotte, NC 28269  
Phone +1-704-705-4710  
Toll Free +1-855-KUEBLER (583-2537)  
Fax +1-704-733-9170  
[usa@kuebler.com](mailto:usa@kuebler.com)  
[www.kuebler.com/usa](http://www.kuebler.com/usa)

• Counting and process  
technology:  
Howland Technology  
8129 North Austin AVE  
Morton Grove, IL 60053  
Toll-free number:  
1-800-951-8774  
Phone 847 965 9808  
Fax 847 901 9846  
[sales@howlandtechnology.com](mailto:sales@howlandtechnology.com)  
[www.kueblerusa.com](http://www.kueblerusa.com)

## Contact partners in Germany

**PLZ 01000 ... 09999**  
**PLZ 15000 ... 15999**  
 Kübler Vertriebsbüro Süd-Ost  
 Lars Meyer  
 Durchfahrt 9  
 09569 Oederan  
 Phone +49 37292 283500  
 Fax +49 37292 283501  
 lars.meyer@kuebler.com

**PLZ 10000 ... 14999**  
**PLZ 16000 ... 19999**  
**PLZ 20000 ... 32999**  
**PLZ 38000 ... 39999**  
 Kübler Vertriebsbüro Nord  
 Hermi Herrmann  
 Mohnblumenweg 6  
 28876 Oyten  
 Phone +49 4207 6880-32  
 Fax +49 4207 6880-34  
 hermi.herrmann@kuebler.com

**PLZ 33000 ... 33999**  
 Kübler Vertriebsbüro West  
 Torsten Czubkowski  
 Auf der Ümcke 11 a  
 59757 Arnsberg  
 Phone +49 2932 891898  
 Fax +49 2932 53311  
 torsten.czubkowski@kuebler.com

**PLZ 34000 ... 37999**  
 Kübler Vertriebsbüro Mitte  
 Stefan Heinigk  
 Gartenstraße 10  
 35759 Driedorf  
 Phone +49 2775 578427  
 Fax +49 2775 578428  
 stefan.heinigk@kuebler.com

**PLZ 40000 ... 47999**  
 Kübler Vertriebsbüro West  
 Torsten Czubkowski  
 Auf der Ümcke 11 a  
 59757 Arnsberg  
 Phone +49 2932 891898  
 Fax +49 2932 53311  
 torsten.czubkowski@kuebler.com

**PLZ 48000 ... 49999**  
 Kübler Vertriebsbüro Nord  
 Hermi Herrmann  
 Mohnblumenweg 6  
 28876 Oyten  
 Phone +49 4207 6880-32  
 Fax +49 4207 6880-34  
 hermi.herrmann@kuebler.com

**PLZ 50000 ... 54999**  
**PLZ 55300 ... 55999**  
**PLZ 56500 ... 56999**  
**PLZ 58000 ... 59999**  
 Kübler Vertriebsbüro West  
 Torsten Czubkowski  
 Auf der Ümcke 11 a  
 59757 Arnsberg  
 Phone +49 2932 891898  
 Fax +49 2932 53311  
 torsten.czubkowski@kuebler.com

**PLZ 55000 ... 55299**  
**PLZ 56000 ... 56499**  
**PLZ 57000 ... 57999**  
 Kübler Vertriebsbüro Mitte  
 Stefan Heinigk  
 Gartenstraße 10  
 35759 Driedorf  
 Phone +49 2775 578427  
 Fax +49 2775 578428  
 stefan.heinigk@kuebler.com

**PLZ 60000 ... 65999**  
**PLZ 67000 ... 67599**  
**PLZ 68000 ... 69999**  
 Kübler Vertriebsbüro Mitte  
 Stefan Heinigk  
 Gartenstraße 10  
 35759 Driedorf  
 Phone +49 2775 578427  
 Fax +49 2775 578428  
 stefan.heinigk@kuebler.com

**PLZ 66000 ... 66999**  
**PLZ 67600 ... 67999**  
 Kübler Vertriebsbüro West  
 Torsten Czubkowski  
 Auf der Ümcke 11 a  
 59757 Arnsberg  
 Phone +49 2932 891898  
 Fax +49 2932 53311  
 torsten.czubkowski@kuebler.com

**PLZ 70000 ... 79999**  
 Kübler Vertriebsbüro Süd-West  
 Philipp Lang  
 Lembergstraße 6  
 72119 Ammerbuch-Altingen  
 Phone +49 7032 2293665  
 Fax +49 7032 2993454  
 philipp.lang@kuebler.com

**PLZ 80000 ... 87999**  
**PLZ 89200 ... 89499**  
 Kübler Vertriebsbüro Süd  
 Bernhard Preißler  
 Am Seeacker 8  
 93326 Abensberg  
 Phone +49 9443 9186926  
 Fax +49 9443 9186974  
 bernhard.preissler@kuebler.com

**PLZ 88000 ... 89199**  
**PLZ 89500 ... 89999**  
 Kübler Vertriebsbüro Süd-West  
 Philipp Lang  
 Lembergstraße 6  
 72119 Ammerbuch-Altingen  
 Phone +49 7032 2293665  
 Fax +49 7032 2993454  
 philipp.lang@kuebler.com

**PLZ 90000 ... 93999**  
**PLZ 95000 ... 95999**  
 Kübler Vertriebsbüro Süd-Ost  
 Lars Meyer  
 Durchfahrt 9  
 09569 Oederan  
 Phone +49 37292 283500  
 Fax +49 37292 283501  
 lars.meyer@kuebler.com

**PLZ 94000 ... 94999**  
 Kübler Vertriebsbüro Süd  
 Bernhard Preißler  
 Am Seeacker 8  
 93326 Abensberg  
 Phone +49 9443 9186926  
 Fax +49 9443 9186974  
 bernhard.preissler@kuebler.com

**PLZ 96000 ... 99999**  
 Kübler Vertriebsbüro Mitte  
 Stefan Heinigk  
 Gartenstraße 10  
 35759 Driedorf  
 Phone +49 2775 578427  
 Fax +49 2775 578428  
 stefan.heinigk@kuebler.com

### Approved system partners/ distributors

**22149 Hamburg**  
 Hermann Seidel GmbH  
 Techn. Vertretungen  
 Rahlstedter Str. 16  
 Phone +49 40 675085-0  
 Fax +49 40 675085-85  
 info@seidel-gmbh.de  
 www.seidel-gmbh.de

**42499 Hückeswagen**  
 Fuhrmeister + Co. GmbH  
 Industrie-Elektronik  
 Stahlschmidtsbrücke 61  
 Phone +49 2192 851122  
 Fax +49 2192 851127  
 info@fuhrmeister-gmbh.de  
 www.fuhrmeister-gmbh.de

**66287 Göttingen**  
 Herbert Neundoerfer  
 GmbH & Co. KG  
 Werkvertrittungen  
 Am Campus 5  
 Phone +49 6825 9545-0  
 Fax +49 6825 9545-99  
 info@herbert-neundoerfer.de  
 www.herbert-neundoerfer.de

**82069 Hohenstaufen**  
 Bachmann  
 Electronic GmbH  
 Am Wagnerfeld 4  
 Phone +49 8178-8676-0  
 Fax +49 8178-8676-50  
 info@bachmann-electronic.de  
 www.bachmann-electronic.de

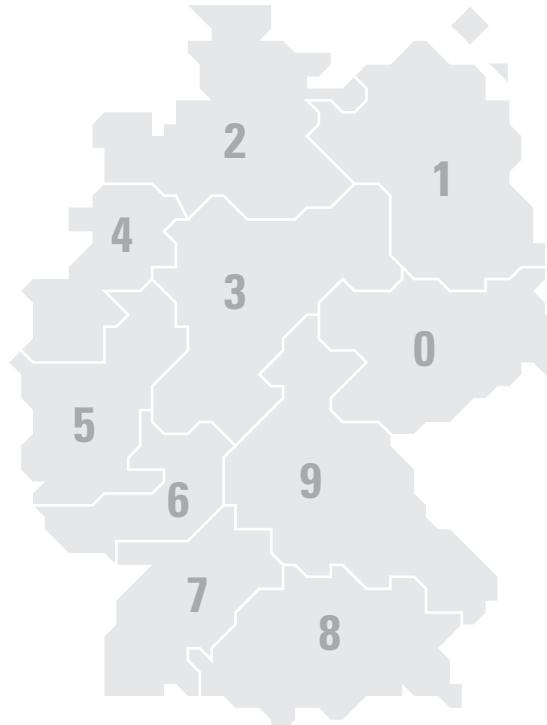
### Catalogue distributors (Germany):

**28359 Bremen**  
 Distrelec Schuricht GmbH  
 Lise Meitner-Str. 4  
 Phone +49 1805 2234-35  
 Fax +49 1805 2234-36  
 scc@distrelec.de  
 www.distrelec.de

**64546 Mörfelden-Walldorf**  
 RS Components GmbH  
 Hessenering 13 b  
 Phone +49 6105 401234  
 Fax +49 6105 401100  
 www.rs-components.de

**85609 Aschheim**  
 Farnell GmbH  
 Karl-Hammerschmidt-Straße 38  
 Phone +49 89 61303-0  
 www.farnell.de

**92240 Hirschau**  
 Conrad Electronic SE  
 Klaus-Conrad-Straße 1  
 92240 Hirschau  
 Phone +49 9604 408 787  
 www.conrad.com



The logo consists of the word "Kubler" in a bold, orange, sans-serif font. To the left of the "K", there is a circular emblem containing a stylized orange "K" shape, suggesting a gear or a wheel.

[www.kuebler.com/slippings](http://www.kuebler.com/slippings)

**Kübler Group**  
**Fritz Kübler GmbH**  
Schubertstrasse 47  
D-78054 Villingen-Schwenningen  
Germany  
Phone +49 7720 3903-0  
Fax +49 7720 21564  
[info@kuebler.com](mailto:info@kuebler.com)  
[www.kuebler.com](http://www.kuebler.com)